

LILA

- Lindenfels
- Lautertal
- Reichelsheim
- Fürth
- Fr.-Crumbach

DAS LANDMAGAZIN

Alle Hefte unter: www.lila-magazin.de

Aus dem Inhalt:



6
Weihnachts-Grüße



20
Weihnachtliche
Köstlichkeiten



23
Kleine Auszeiten



24
Ein Hesse erobert
die Pfalz



25
Steuerlich Wissenswertes



29
Festliches Weihnachtskonzert



31
175-jähriges Geschäftsjubiläum



32
Mode für Hunde

Ausgabe 2 | Feb.-März
Annahmeschluss: 2. Feb.
Verteilung: 17./18. Feb.

Ausgabe 3 | März-April
Annahmeschluss: 1. März
Verteilung: 16./17. März

Weihnachtszeit

Liebe Leserinnen und Leser, liebe Anzeigenkundinnen und -kunden, liebe Geschäftspartnerinnen und -partner, liebe Gewerbetreibende, Vereins- und Einrichtungsvertretende,

die wirtschaftliche Lage des Landes prägte bei vielen Menschen in Deutschland das Jahr 2023. In der Weihnachtszeit lässt sich endlich Abstand zum Alltag gewinnen, zumal Experten zusätzlich darauf hinweisen, dass es keinen Grund für übertriebenen Pessimismus gebe. Eine Umfrage der Gesellschaft für innovative Marktforschung (GIM) aus dem Sommer 2023 ergab, dass 63 Prozent der Befragten ihre persönliche Zukunft optimistisch sehen, im Vorjahr lag dieser Wert bei "nur" 57 Prozent.

Bevor wir in die Neuigkeiten des laufenden Jahres eintauchen, möchten wir zunächst einen Moment der Dankbarkeit für das vergangene Jahr 2023 aussprechen. Inmitten der Herausforderungen, die wir alle erlebt haben, haben Sie uns kontinuierlich unterstützt und ermutigt, die Welt des Landlebens zu erkunden und Ihr Landmagazin „LILA“ weiter zu entwickeln. Ihre Treue und Unterstützung bedeuten uns unglaublich viel, und wir möchten Ihnen dafür unseren tiefsten Dank aussprechen.

Das vergangene Jahr war zweifellos ein Jahr des Wandels und der Anpassung. Die Weltlage im Jahr 2023 hat uns vor verschiedene Herausforderungen gestellt. Von globalen Umweltveränderungen bis hin zu sozialen und wirtschaftlichen Umbrüchen haben wir als Gemeinschaft gemeinsam erlebt, wie wichtig es ist, zusammenzuhalten und flexibel zu sein.

Die Wünsche und Anregungen unserer geschätzten Leserinnen und Leser haben uns stets inspiriert. Ihre Leidenschaft für das Landleben, nachhaltige Lebensweise und den Erhalt der ländlichen Traditionen treibt uns an, Inhalte zu liefern, die Sie interessieren und inspirieren. Wir nehmen Ihre Rückmeldungen ernst und werden auch weiterhin bestrebt sein, Ihnen hochwertige Informationen, Tipps und Geschichten zu bieten, die das Landleben in seiner Vielfalt widerspiegeln. Wir möchten Sie deshalb nochmals darum bitten Ihre Anregungen – aber auch Kritik – mitzuteilen. Nur so können wir in das Magazin in Ihrem Sinne verbessern und weiterentwickeln. Schreiben Sie uns dazu gerne unter: www.lila-gagazin.de ihre Vorschläge und Kritik.

An unsere geschätzten Anzeigenkunden möchten wir unseren aufrichtigen Dank aussprechen. Ihre Unterstützung ermöglicht es uns, dieses Magazin zu gestalten, weiterzuentwickeln und Ihnen Inhalte von hoher Qualität zu liefern. Ihre Partnerschaft ist ein integraler Bestandteil unseres Bestrebens, die ländliche Gemeinschaft zu stärken und zu fördern.

Im Jahr 2024 freuen wir uns darauf, Ihnen noch fesselndere Reportagen, nützliche Tipps für den Gartenbau, faszinierende Einblicke in das Landleben und inspirierende Geschichten von Menschen auf dem Land vorzustellen. Die wirtschaftliche Seite, die auch auf dem Land in der Wertschöpfung eine große Rolle spielt, wollen wir mit unserem Magazin nach außen spiegeln und den Firmen über kostenlose Vorstellungen/Präsentation ihrer Produkte und Dienstleistungen eine Plattform bieten. Sprechen Sie uns dazu gerne an.

Wir werden weiterhin eng mit Experten und Enthusiasten zusammenarbeiten, um Ihnen relevante und informative Inhalte zu liefern, die Ihr Interesse an der ländlichen Lebensweise widerspiegeln.

Wir laden Sie ein, sich mit uns auf eine Reise durch die Schönheit des Landlebens zu begeben und gemeinsam die vielfältigen Facetten dieses Lebensstils zu erkunden. Möge dieses Jahr voller Entdeckungen, Erkenntnisse und tiefer Verbundenheit mit der Natur sein.

Vielen Dank, dass Sie uns auf dieser Reise begleiten.

Mit herzlichen Grüßen,
Ihr Landmagazin-Team



Schenken ganz persönlich nehmen

Aus Fotos lassen sich individuelle Präsente mit bleibendem Wert gestalten

LILA-REGION

"Was sollen wir bloß verschenken?" Alle Jahre wieder stellen sich viele diese Frage mit zunehmender Ratlosigkeit. In zahlreichen Familien haben zumindest die Erwachsenen vereinbart, auf teure Weihnachtsüberraschungen zu verzichten. Doch eine Kleinigkeit, mit denen man Eltern, Großeltern oder lieben Freunden eine Freude machen kann, gehört zum Fest einfach dazu. Besonders kreativ und gleichzeitig einfach ist es, aus Fotos ein individuelles Präsent zu erstellen, das mit Sicherheit gut ankommt. Denn die klare Mehrheit von 83 Prozent gibt personalisierten Geschenken eindeutig den Vorzug. Das hat eine repräsentative Umfrage von Pixum mit über 1.000 Teilnehmenden ergeben.

Ein Jahresrückblick in Fotos

Schnappschüsse von entspannten Urlaubstagen oder fröhlichen Familienmomenten entstehen mit dem Smartphone ohnehin laufend während des Jahres. Warum also nicht die besten Motive auswählen und daraus ein Weihnachtspräsent mit bleibendem Erinnerungswert schaffen? Diese kreative Form des Schenkens zeigt zugleich, dass man sich viele Gedanken gemacht hat und dass einem die beschenkte Person wirklich am Herzen liegt. Zu den Klassikern zählt dabei ein Fotobuch zum Beispiel von Pixum, das mit immer neuen Designs, Vorlagen und Gestaltungsmöglichkeiten zu einem Unikat wird. Besonders schnell und einfach lässt sich dieses mit den Fotos vom Smartphone über die Pixum App bestellen. Tipp: Zu Weihnachten ist es eine schöne Idee, einen individuellen Jahresrückblick der Familie zu erstellen und mit den schönsten Momenten in gebundener Form die Eltern oder Großeltern zu überraschen. Neben der App ist die Gestaltung auch unkompliziert und selbsterklärend mit der Fotowelt Software oder online möglich.

Dekorative Geschenkideen

Ein hochwertig gedrucktes Wandbild stellt ebenfalls eine trendige Geschenkidee zu Weihnachten dar - ob mit einem Motiv aus dem letzten Sommerurlaub oder mit dem Konterfei der strahlenden Enkelkinder. Auf diese Weise verschönert das Präsent auch lange nach Weihnachten noch die eigenen vier Wände. Ebenfalls eine nachhaltige Weihnachtsüberraschung, die beschenkte Personen ein ganzes Jahr lang begleitet, sind individuell gestaltete Fotokalender. Die Auswahl von Terminplanern über Tisch- bis zu Wandkalender in unterschiedlichen Formaten und Ausführungen ist groß. Unter www.pixum.de/weihnachten etwa finden sich viele weitere Geschenkideen. Zu kleinen, aber höchst originellen Präsenten gehören auch Fotomagnete, Puzzles, bedruckte Tassen, ein Foto-Memo-Spiel mit Familienmotiven und vieles mehr.



Ein Fotobuch als Jahresrückblick der Familie ist ein originelles Präsent, das mit Sicherheit gut ankommt. Foto: djd-k/www.pixum.de



„s wärd dischbediert“ Mundart-Kabarett mit Franz Kain und Manfred Maser

Am 6. Januar 2024 heißt es in Fürth: „Kumm, geh fort“

FÜRTH

Mit ihrem gemeinsamen Programm lassen Franz Kain und Manfred Maser in der Kleinkunstszene aufhorchen. Nach einigen Auftritten in der Alten Druckerei und Mannheim, nun im Odenwald am 6. Januar 2024. Im Theater an der Goethestraße beim SV Fürth treffen zwei (Bühnen-)Welten aufeinander: Hier der quirlige Kain (33 Jahre Spitzklicker), Kabarettist durch und durch, da der bedächtige, aber wortgewaltige Geschichtenerzähler Maser (33 Jahre Odenwälder Shanty Chor).

„Kumm, geh fort!“ So lautet der Titel des „dischbedierfreudigen Duos“. Schon im Titel des neuen Programms wird somit eines deutlich: So ganz harmonisch wird der gemeinsame Abend nicht verlaufen. Von den beiden Größen der regionalen Kleinkunstszene ist nämlich jeder ganz „seiner Meinung“ - immer nach dem Motto: Wer abschweift, hat mehr vom Reden.

Halbwissen ist ja die Basis einer gepflegten Unterhaltung und so wird dischbediert, über „was man halt so redd beim Zsammehocke“. Über Krankheiten und Alter, über glutenfreie Gutsel und Spannbetttücher, die zurückflutschen, über Kommerz und Kapitalismus, über die Tücken von Flaschenrückgabe-Automaten, über die Nachrichtenflut und natürlich auch über Gott, die Kirche und die Welt.

Die Basis des Projekts ist die von der Natur gegebene Gegensätzlichkeit der beiden Wortkünstler. Kain und Maser schaukeln sich hoch zu einem rasanten Rededuell.

Tickets In der Buchhandlung am Rathaus, Hauptstr. 16, 64658 Fürth, Tel: 06253-3661 oder unter Reservix.de

Ritter, Burgen, Edelfrauen



Dreharbeiten in Lindenfels für Reinheimer Produktion

LINDENFELS

Im Rahmen von Dreharbeiten zum aktuellen Film „Ritter, Burgen, Edelfrauen“ der Regisseurin Larissa Anton aus Reinheim diente Lindenfels kürzlich zum wiederholten Mal als historische Filmkulisse.



lisse. Für die Episode zur Sage "Die zwei Frauen des Herrn von Rodenstein" erklimm das Film-Team die Burg Lindenfels und spielte unter anderem vor dem als Verlies genutzten Burg-Keller.

Lindenfels wurde bereits mehrere Male als Drehort für Produktionen von Larissa Anton ausgewählt: neben der Altstadt und der historischen Burg diente auch das Heimatmuseum schon als Kulisse für ihre Filme.

Durch ihre Arbeit will die Regisseurin und ihr Team, das hauptsächlich aus Laienschauspielern besteht, fast vergessene Geschichten und Traditionen konservieren und für die Nachwelt erhalten.

Aus dem Inhalt:

In der Laurentiuskirche in Fränkisch-Crumbach zeigt ein Epitaph Ritter Philipp v. R. mit seinen zwei Ehefrauen Margarethe und Christine. Obwohl er nacheinander mit ihnen verheiratet war, entstand durch das Grabmal die Sage von der Doppelehe des Rodensteiners.

Der Ritter geriet auf einem Kreuzzug in Gefangenschaft und schmachtete im Kerker, bis sich die Tochter des Gefängniswärters in ihn verliebte. Sie bot ihm an, ihn zu befreien, wenn er sie mit in seine Heimat nehme und dort heirate. Der Ritter wollte natürlich raus aus dem Verlies und beruhigte sein Gewissen damit, dass seine Frau bestimmt aus Gram über seine Abwesenheit schon gestorben sei.

Als er jedoch mit der orientalischen Schönheit in seiner Burg auftauchte, war seine Frau noch putzmunter. Nun hatte Philipp ein Problem: Bigamie war von der Kirche verboten, aber er wollte auch sein ritterliches Wort gegenüber seiner Retterin nicht brechen. Mit Sondererlaubnis des Bischofs durfte er eine zweite Frau heiraten. Beide Ehefrauen sollen nachher gute Freundinnen geworden sein.

Die Produktion wird voraussichtlich im Frühjahr 2024 Premiere feiern.

Pressekontakt:

Stadt Lindenfels, Kur- und Touristikservice
touristik@lindenfels.de, Tel: 06255 30644
 Burgstraße 37, 64678 Lindenfels

Fastnacht beim SV Lindenfels

Die „Narren“ sind los – diesmal unter dem Motto „Disney“

LINDENFELS/SCHLIERBACH

Der SV Lindenfels lädt im Februar 2024 wieder zu seinen beliebtesten Fastnachtsitzungen in das Dorfgemeinschaftshaus nach Schlierbach ein. Am Samstag, dem 03.02.2024 und Samstag, dem 10.02.2024 beginnen die Veranstaltungen traditionell um 20:11 Uhr. Einlass ist bereits ab 19:00 Uhr.

Unter dem Motto „Disney“ tauchen die Fastnachter des SV Lindenfels ein, in die unendliche Welt des US-amerikanischen Medienunternehmens. Von Mickey Maus und Donald Duck erstreckt sich das Spektrum über König der Löwen, die Eiskönigin bis hin zu Star Wars und den Superhelden aus den Marvel-Filmen.

Das Publikum darf sich auf ein tolles, abwechslungsreiches Programm freuen. Viele neue Gesichter, aber auch die bekannten Lokalmatadoren der Lindenfeler Fastnacht, sorgen mit Tanz, Gesang und Büttenreden für einen unterhaltsamen und kurzweiligen Abend. Im Anschluss gibt es Barbetrieb und Tanzmusik mit DJ Winkler.

Karten gibt es im Vorverkauf ab dem 01.12.2023 im Altstadt Café in Lindenfels und im Hofkaffee Meister in Schlierbach.



Archivbild: SV Lindenfels feiert närrisches Burgfest. (lifePR) (Lindenfels, 04.12.2019)

Ab sofort!

Sofa-Trends jetzt zu Sonderpreisen!

TRENDIGE WINKELECKE, Bezug in Lederoptik Farbe cherry, ca. 284 x 244 cm mit asymmetrischem Eckteil und offenem Auslauf mit Sitztiefenverstellung, ohne weitere Funktionen und Deko.

1.998,-
Abholpreis

wie Abbildung: inkl. Armlehnenverstellung u. elektrische Wallfree-Funktion mit Kopfteilverstellung 2.661,-

MODERNE POLSTERGARNITUR, ca. 192x319cm in Bezug Stoff in Lederoptik, inklusive 3x Kopfteilverstellung, ohne weitere Funktionen und Kissen.

1.998,-
Abholpreis

wie Abbildung: zusätzlich inkl. 2x Sitztiefenverstellung und verstellbares Armteil **2.253,- €**

1| SOFA 2,5 SITZER, ca. 208 cm breit, Bezug echt Leder, ohne Funktionen und Deko (wie Abbildung: inkl. 1x Relax-Funktion und 1x Kopfteilverstellung **2.261,- €**)

2| SOFA 3-SITZER, ca. 229 cm breit, Bezug echt Leder, ohne Funktionen und Deko (wie Abbildung: inkl. 2x Kopfteilverstellung **1.728,- €**)

3| PASSENDER RELAXSESSEL in Bezug echt Leder mit manueller Relaxfunktion und schwarzem Sternfuß

1.398,-
Abholpreis

1.498,-
Abholpreis

1.598,-
Abholpreis

Seit über 60 Jahren Ihr Spezialist für: Möbel, Küchen und Gartenmöbel

Gartenmöbel jetzt zu Sonderpreisen!

Große Auswahl an Boxspringbetten!

WK
COR
interübbe
TEAM7
Ambienta
WESCHLIG
nobilis
VENJAKOB
WOSTMANN
himolla
Cane-line
DEDON

und vieles mehr!

Einrichtungshaus Willi Jäger GmbH
Hauptstraße 191 • 69488 Birkenau
www.jaeger-birkenau.de • Tel. 06201/3980

Mo.-Fr. 10-19 Uhr, Sa. 9.30-18 Uhr
und nach Vereinbarung

Beratung, Planung, Kundendienst, Ersatzteile, eigene Werkstatt!

Weihnachts-Grüße



Unsere Öffnungszeiten:
 01.11.23 bis 20.12.23: von 07.00 bis 17.00 Uhr
 21.12.23 und 22.12.23: wegen Inventur geschlossen
 23.12.23 bis 01.01.24: Betriebsferien
 02.01.24 bis 05.01.24: von 08.00 bis 17.00 Uhr
 06.01.24: von 08.00 bis 13.00 Uhr
 08.01.24 bis 04.03.24: von 07.00 bis 17.00 Uhr
 an Samstagen: von 07.00 bis 13.00 Uhr



Wir wünschen unseren Patienten „frohe Weihnachten“ und einen guten Start ins Jahr 2024.



Praxis für Physiotherapie Lindenfels

Nibelungenstraße 75 · 64678 Lindenfels
 Tel.: 06255/ 673 · Fax: 959633
 E-Mail: physio-lindenfels@outlook.de

Claudia, Eric und Marlene

Die Praxis ist vom 23.12.23 - 7.1.24 geschlossen.



www.goetz-natursteine.de Tel. 06164 - 632
 E-Mail: info@goetz-natursteine.de

Götz Natursteinbetrieb
 Inh. Joachim Götz
 Lindenfelser Str. 3 • 64385 Reichelsheim
 Telefon 0 61 64-6 32 • Fax 5 51 69
 e.mail: info@goetz-natursteine.de
 www.goetz-natursteine.de

Wir wünschen allen ein friedliches Weihnachtsfest, Gesundheit und viel Glück für das Jahr 2024

- Fliesen
- Treppen
- Grabmale
- Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden FROHE WEIHNACHTEN!

Winteraktion:

Bei Ausführung zwischen Januar und Februar 2024

gewähren wir auf Innenarbeiten

5 % Winterrabatt.



PUTZ & ANSTRICH

TAPEZIERARBEITEN · VOLLWÄRMESCHUTZ
 KREATIVE MALTECHNIKEN
 TROCKENAUSBAU · BODENBELAGSARBEITEN

GUMPENER-KREUZ-STRASSE 8
 64678 LINDENFELS | WINTERKASTEN
 www.hofmann-putz-anstrich.de
 info@hofmann-putz-anstrich.de
 Tel. 0 62 55 | 5 82 | Fax 2038



Kfz-Reparaturen • Tanken rund um die Uhr* • Waschanlage
 *mit EC - oder Kundenkarte

Wir wünschen all unseren Kunden Frohe Weihnachten, viel Glück im Neuen Jahr und allzeit gute Fahrt.



Jugenheimer Straße 31
 64686 Lautertal/Wurzelbach
 Telefon 0 62 54/3 82 74 o. 431

Öffnungszeiten Tankstelle:
 Mo-Fr von 6.00-19.00 Uhr
 Sa von 7.00 - 19.00 Uhr
 So von 8.00 - 19.00 Uhr



Familie Peter Lautenschläger
 64678 Lindenfels-Schlierbach, Tel. 0 62 55 / 5 75
 www.zum-roemischen-kaiser.de

Gasträume im Odenwälder Bauernstil
 Heimische Spezialitäten • eigene Apfelweinkellerei
 Apfelwein-Museum • schöner Sommergarten
 Fremdenzimmer mit Dusche, WC und Balkon

Öffnungszeiten:
 Mo. + Di. Ruhetag, Mi. - Fr. ab 17 Uhr, Sa. ab 14 Uhr, So. ab 12 Uhr geöffnet

Wir wünschen allen unseren Gästen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein frohes neues Jahr.



24.12. und 1. Weihnachtsfeiertag und Silvester geschlossen!



Fechenbachstr. 10
 64678 Lindenfels
 Tel. 0 62 55 / 95 91 44
 Fax 0 62 55 / 95 91 71
 Mobil 0170 / 20 11 91 3
 necdetataman@hotmail.de

Elektroinstallation
 Solaranlagen
 Kleinwasserkraft

Frohe Weihnachten



Wir wünschen allen Lindenfelsern sowie den Freunden und Besuchern aus Nah und Fern frohe und gesegnete Weihnachten. Im neuen Jahr viel Glück und drachenstarke Gesundheit.

Sonderausstellung „Inspiration und Fantasie“ bis 07.01.2024

malschule ODENWÄLDER
 Rathausplatz 4
 64385 Reichelsheim

Geschenk-Gutscheine für:

Malkurse für Kinder und Erwachsene

ATELIER DE COULEUR
 GUTSCHEIN

Tel.: 06164-5163805
 www.malkovskaja.de

AS AUTO SCHREIER

Wir wünschen unseren Kunden kuschelig warme - leuchtend besinnliche - himmlisch ruhige - engelschöne - rentierstarke - kalorienbommbige Weihnachten!

Alexander Schreier
 KFZ-Meister

Nibelungenstraße 18, 64678 Lindenfels
 Tel.: 0 62 55 - 543 • Mobil: 01 76 - 62 74 91 23 • Fax: 0 62 55 - 95 92 85
 Mail: service@auto-schreier.de • www.auto-schreier.de

ERLE
 G M B H
 BAUGESCHÄFT
 Hochbau + Tiefbau

SEIT 1980

Neubau, Umbauarbeiten und Altbausanierung
 Außenanlagen, Treppen, Mauern und Pflasterarbeiten

Wir wünschen unseren Kunden und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und friedliches neues Jahr.

Im Oberdorf 26 • 64385 Reichelsheim-Rohrbach
 Telefon: 06164-1257 • erle_bau@t-online.de

Weihnachts-Grüße

Ich wünsche Dir Zeit

Ich wünsche Dir Zeit,
 nicht alle möglichen Gaben,
 ich wünsche Dir nur,
 was die meisten nicht haben,
 ich wünsche Dir Zeit,
 Dich zu freuen und zu lachen
 und wenn du sie nützt,
 kannst Du etwas daraus machen.
 Ich wünsche Dir Zeit
 für Dein Tun und Dein Denken,
 nicht nur für Dich selbst,
 sondern auch zum Verschenken.
 Ich wünsche Dir Zeit,
 nicht zum Hasten und Rennen,
 sondern die Zeit
 zum Zufriedensein können.
 Ich wünsche Dir Zeit
 nicht nur so zum Vertreiben,
 ich wünsche,
 sie möge Dir übrigbleiben
 als Zeit für das Staunen
 und Zeit für Vertrauen,
 anstatt nach der Zeit
 auf die Uhr zu schauen.
 Ich wünsche Dir Zeit
 nach den Sternen zu greifen
 und Zeit, um zu wachsen
 das heißt, um zu reifen.
 Ich wünsche Dir Zeit,
 um zu hoffen, zu lieben,
 es hat keinen Sinn
 diese Zeit zu verschieben.
 Ich wünsche Dir Zeit,
 zu Dir selbst zu finden,
 jeden Tag, jede Stunde
 als Glück zu empfinden.
 Ich wünsche Dir Zeit
 auch um Schuld zu vergeben.
 Ich wünsche Dir Zeit
 haben zum Leben.

E. Michler

**wir wünschen
frohe
weihnachten!**

Autohaus Bundschuh
Mehr Auto geht nicht

Sudetenstraße 74 • 64385 Reichelsheim
06164 515 700-0 • info@autohaus-bundschuh.de

Neubezug | Reparatur | Sonderanfertigung

www.polstermoebel-born.de

**Wir wünschen Ihnen
eine frohe Weihnachtszeit**

BORN
DIE POLSTEREI

Bahnhofstr. 50 info@polstermoebel-born.de
64407 Fr.-Crumbach Telefon 0 61 64 - 13 27

VOLK
Dein Malerbetrieb

**Wir wünschen
unseren Kunden
erholsame
Feiertage**

Alter Weg 22 • 64385 Reichelsheim
06164 - 28 58 • info@maler-volk.de
www.maler-volk.de

Schützenverein Reichenbach 1958 e.V. lädt ein Neujahrsschießen in geselliger Runde

REICHENBACH

Am 13.01.2024 von 13.00 bis 00,00 Uhr findet das Neujahrsschießen des Schützenverein Reichenbach 1958 e.V. im Schützenhaus Reichenbach statt.

Hähnchenschießen mit dem KK-Gewehr (50 Meter liegend), passend dazu gibt es Kaffee und Kuchen, Bratwürstchen und Glühwein.

Was hilft gegen Kälte, Eis und Schnee?

HOLZWERK DELP
Wir haben Ideen mit Holz.

Fichte/Tanne • Douglasie • Lärche • Kiefer

**Pellets, Briketts
und Streusalz
(Sackware)**

Frag' den Delp!

Wie wünschen frohe Weihnachten
und alles Gute für das neue Jahr.

Holzwerk Delp GmbH • Am Sägewerk 1 64385 Reichelsheim-Beerfurth • T 06164 501290 • F 06164 5672 • info@delp.de • www.delp.de

**Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten!**

Lukas Dolinsky

Heppenheimer Str. 28
64658 Fürth
Telefon 06253 932277
info@l-dolinsky.lvm.de



Mit den besten Weihnachtswünschen für eine besinnliche Zeit verbinden wir unseren besten Dank für die angenehme Zusammenarbeit und wünschen herzlichst unseren Kunden, Freunden und Bekannten für das Jahr 2024 viel Glück, Gesundheit, Erfolg und Zufriedenheit!

Auto Schwerer GmbH
Citroën-Vertragspartner
Alt Hoxhohl 32
64397 Modautal
Tel. 061 67/393
www.auto-schwerer.de

AUTO Schwerer GmbH

Restaurant & Pizzeria

La Dolce Vita

Fam. Monteleone

Am Flutgraben 8
64385 Reichelsheim
Tel.: 06164/4025
WhatsApp: 06164/4025

Das La Dolce-Team wünscht allen Gästen und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neue Jahr!

Abholzeiten: 11:30-14:00
und 17:00-21:00
Lieferzeiten: 17:00-21:00

Öffnungszeiten: 11:00-14:30 & 17:00-22:00
Samstag ab 17:00 geöffnet
Montag Ruhetag

Weihnachts-Grüße

SCHREINEREI PFEIFER  GmbH seit 1940 in Winterkasten

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr

Hauptstraße 95 • 64678 Winterkasten • Tel. 06255 / 658
www.schreinerei-pfeifer.de • www.bestattungen-pfeifer.de

Bodenleger glauben an den Weihnachtsmann!

Frohe Weihnachten!

HEIMTEX-CENTER 

Fabrikstr. 5 • 64625 Bensheim • Fon 06251 / 62786

K.H. GÖTZ

Transporte - Heizöl

Transportlogistik ohne Umwege. Auch Ihr Partner in Sachen Heizöl und Kurierdienstfahrten.

Jetzt an den Winter denken!

06255/2836

Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten, eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute im Jahr 2024.

Familie K-Ht Götz und Mitarbeiter

 **Gumpener-Kreuz-Straße 9**
64678 Lindenfels-Winterkasten
Telefon 06255 / 2836 Fax 3519
www.goetz-transporte-heizoel.de
info@goetz-transporte-heizoel.de

 **ODENWÄLDER REIFEN- UND AUTO-SERVICE**

Kfz-Meisterbetrieb Inh. V. Scherbej

64658 Fürth, Heppenheimer Str. 58
Tel.: 06253/222 02 Fax: 222 04

64668 Rimbach, Schloßstraße 76
Tel.: 0 62 53 / 8 41 45

- Kfz-Reparaturen aller Fahrzeuge
- Inspektion
- HU und AU
- Ölwechsel
- Unfallinstandsetzung
- Wintercheck
- Reifeneinlagerungs-Service

Marken-Winterreifen in großer Auswahl !!!!!

Wir wünschen all unseren Kunden angenehme Weihnachtsfeiertage und alles Gute im Neuen Jahr.

Meister-Wärme vom Fachbetrieb... und das seit 1964!

Stelz

Heizung • Sanitär • Solar Kundendienst

Zwischen Kunden und Allen die es noch werden wollen, wünschen wir ein gesundes, glückliches und erfolgreiches neues Jahr!

Karlheinz Stelz GmbH • Beedenkirchen
Reichenbacher Straße 53 • 64686 Lautertal
Tel. (0 62 54) 4 28 • Fax (0 62 54) 20 08
e-mail: Stelz-Haustechnik@t-online.de
Internet: www.Stelz-GmbH.de
Büro Griesheim Haydnstraße 2
64347 Griesheim • Tel. (0 61 55) 6 29 88



Weihnachten ist kein Zeitpunkt und keine Jahreszeit, sondern eine Gefühlslage. Frieden und Wohlwollen in seinem Herzen zu halten, freigiebig mit Barmherzigkeiten zu sein, das heißt, den wahren Geist von Weihnachten in sich zu tragen.

- Calvin Coolidge -

Autohaus KILIAN 

- KFZ-Werkstatt, alle Fabrikate
- Elektronikcheck u. Klima-Service
- AU-Prüfung / HU jeden Mi. und Fr.
- Samstag geöffnet
- Reifen schnell u. günstig

Frohe Weihnacht und ein gutes neues Jahr!

64658 Fürth • Heppenheimer Straße 7
Tel. 0 62 53 / 2 32 45 • Fax 2 32 46 • info@autohaus-kilian.de



Ein herzliches Dankeschön für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr

BAU UND MÖBELSCHREINEREI WALTER MINK

Innenausbau vom Boden bis zur Decke

BESTATTUNGSDIENST

64686 LAUTERTAL / REICHENBACH, FALLTORWEG 17
☎ 06254 - 38224, FAX 06254 - 38226

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, neues Jahr 2024



ZÖLLER

ROHRREINIGUNGSDIENST

Auf der Binn 12
64658 Fürth-Lörzenbach
www.rohrreinigung-zoeller.de

TEL.: 06253 / 21760
FAX: 06253 / 930249

-Alles für Landwirtschaft und Garten-

Berufskleidung	Sämereien
Sicherheitsschuhe	Brennstoffe
Gummistiefel	Holzpellets
Speisekartoffeln	Flaschengas

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten Frohe Weihnachten und ein GLÜCKLICHES UND FRIEDLICHES Neues Jahr.

RWG Raiffeisen Warengenossenschaft 

Am Flutgraben 3	Lagerhausstraße 8
64385 Reichelsheim	64401 Groß-Bieberau
Tel.: 06164-2235	Tel.: 06162-3398
Fax: 06164-55141	Fax: 06162-3319

www.raiffeisen-gersprenztal.de

Wir wünschen all unseren Kunden Frohe Weihnachten und viel Glück im Neuen Jahr!



www.hast-du-durst.de
Getränke Fachmarkt **MARCO BERG**
TEL.: 0 61 64 551 151

Weihnachts-Grüße

DANKE IHNEN ALLEN

für die vielen schönen gemeinsamen Erlebnisse im Jahr 2023

Viele Telefonate, Gespräche, Begegnungen sowie Besuche haben das Jahr 2023 geprägt und den Alltag unserer Bewohner bereichert.

Wir möchten auch Ihnen für das gute und immer wieder konstruktive Miteinander herzlich danken.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und freuen uns mit Ihnen auf das Jahr 2024.

AGAPLESION
JOHANNES GUYOT
HAUS
Schulstr. 7a,
64658 Fürth
Tel.: (06253) 9897 0,
johannes-guyot-haus@agaplesion.de
www.hdv.agaplesion.de



SOUNDFABRIK

Musikfachgeschäft

Musikschule

Wir wünschen
unseren Kunden und Schülern
ein frohes Weihnachten
und ein glückliches
und erfolgreiches 2024

Hauptstrasse 23 64658 Fürth Tel. 06253-23206



Wir wünschen all unseren Kunden eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr. Wir möchten uns für die jahrelange Treue und das uns entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Wir wünschen Ihnen Gesundheit, Glück und ein stets gutes Hören, so dass Sie auch den kleinen Dingen im Leben Ihr Gehör schenken können.

Ihr Team von Hörgeräte Wiedhöft GbR

Wir haben ab 24.12.2023 bis einschließlich 01.01.2024 geschlossen.
Ab dem 02.01.2024 sind wir wieder für Sie da.

**HÖRGERÄTE
WIEDHÖFT GbR**

Staatsstrasse 44a • 64668 Rimbach
In der Gass 12 • 69483 Wald-Michelbach
Bismarckstrasse 13 • 64385 Reichelsheim



Frohe
Weihnachten.

sparkasse-odenwaldkreis.de

Ihre Sparkasse sagt
„Danke“ und wünscht Ihnen
ein frohes Weihnachtsfest
sowie ein erfolgreiches Jahr
2024.

 Sparkasse
Odenwaldkreis

Weihnachts-Grüße

www.hancock-team.eu



HANCOCK & TEAM
PHOTO WEB PRINT

*Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachten ...
... und einen guten Rutsch!*

Nibelungenstr. 32
64385 Reichelsheim
06164 - 642 959 0

Seniorenpflege

„Haus Elisabeth“

Darmstädter Str. 20
64686 Lautertal
Telefon 06254 - 9303-0
www.haus-elisabeth.de

- Pflege und Betreuung in persönlicher Atmosphäre
- Vollstationäre Pflege (Dauerpflege) und Kurzzeitpflege
- Tägliches Beschäftigungsangebot
- Besondere Betreuung für Demenzbetroffene
- Arztvisiten, Therapien, Friseur, Fußpflege und Gottesdienste
- Essen auf Rädern für die umliegenden Orte





Wir wünschen allen eine frohe Weihnacht und viel Glück im neuen Jahr!

Autohaus Seyfert

www. auto-seyfert.de

bft Tankgutscheine zu Weihnachten

 Winterreifen alle Marken

MEHRMARKEN CENTER

Nibelungenstr. 755 -761 / 64686 Lautertal/ Tel. 06254 94 21 13 / ah.seyfert@web.de

Wir wünschen zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden, zum Jahreswechsel und im neuen Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Betriebsferien Kfz-Werkstatt: vom 21.12.-02.01.2024




Danke allen unseren Kunden für die gute Zusammenarbeit.
Ein besinnliches Weihnachtsfest, Wohlergehen und Glück für 2024.

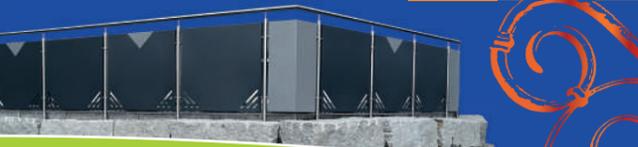
METALLBAU:
individuell u. passgenau

- Balkonanbauten ▪ Vordächer
- Geländer ▪ Treppen ▪ Tore ▪ Zäune
- Sichtschutz ▪ Terrassendielen ...

Wir planen und fertigen sorgfältig, mit viel Erfahrung und wir halten die verabredeten Termine!

AUSSTELLUNGSRAUM:
Hauptstraße 31A
Mörtenbach / Weiher
Wir öffnen für Sie nach Vereinbarung.

mehr im Internet:
www.kunstschmiede-altscher.de

KUNSTSCHMIEDE HEINZ ALTSCHER GMBH
SCHLOSSEREI & EDELSTAHLVERARBEITUNG
Wir sind zertifiziert! DIN EN 1090
Am Berg 14, 69509 Mörtenbach/Weiher, Tel. 0 62 09 - 1794

Jetzt kostenlos unseren Jahreskatalog 2024 anfordern!

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachtsfeiertage!



SCHMIDT

Gemeinsam, bequem & sicher reisen.

06255/96810 | info@schmidt-bustouristik.de
Schmidt Omnibusreisen e.K.
64678 Lindenfels • Nibelungenstraße 2
www.schmidt-bustouristik.com

Über **200 Jahre**
HOLZBAU REEG

- Zimmerarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Pergolen und Carports
- Balkongeländer
- Isolierungen
- Steildachdämmung
- Dachfenster
- Asbestentsorgung

All unseren Kunden, Freunden Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest, viel Glück, Gesundheit und Erfolg für 2024!

64395 Affhollerbach
Heinrichstraße 6 + 9 - Telefon 0 61 61 / 4 08
www.HOLZBAU-REEG.de

Ein frohes Weihnachtsfest und ein Gutes Neues Jahr wünscht



Karl Delp
Heizungs-, Sanitär- & Spenglerei GmbH



64686 lautertal • Balkhäuser Straße 22 • Tel. 0 62 54 / 5 19 • Fax 0 62 54 / 33 41

Weihnachts-Grüße



PODOTEAM
Praxis für Podologie

Alexander Horn
Roubini Kourkoulou
Podologe

Auch Geschenkgutscheine erhältlich

- podologische Komplexbehandlung
- Fußnagel-Korrektur
- Hausbesuche

Heidelberger Straße 1 • 64385 Reichelsheim • Tel. 06164/75 68 905

Termine nach Vereinbarung

Wir wünschen unseren Kunden ein Frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr, verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen



Autohaus LOHBRUNNER
aus Reichelsheim

wünscht Ihnen gute Fahrt in die Weihnachtszeit und eine gesunde, sichere Ankunft in 2024.

MITSUBISHI MOTORS

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) COLT Benziner kombiniert 5,4-4,2; CO₂-Emission (g/km) kombiniert 121-96.



Wir erweitern unser Einzugsgebiet

JETZT AUCH IM LAUTERTAL

Beratung werktags Mo - Fr: 08:00 - 16:00 Uhr
Telefon: 06253 - 948 92 64

Rufbereitschaft 24h
Telefon: 06253 - 948 92 64

Tagespflege

Vereinbaren Sie einen kostenfreien Schnuppertag in Fürth oder Mörlenbach!

WIR WÜNSCHEN IHNEN FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR

www.kolibri-pflegedeinst.de



Körner, Mehl + Müsli aus der Region
Futter- + Düngemittel
Darmstädter Str. 60
64385 Reichelsheim

Heimtierfutter und Zubehör
Gartenbedarf
Tel.: 06164 - 51 52 53
Fax: 06164 - 51 52 54

Das Team der HERRNMÜHLE bedankt sich bei allen Kunden, Freunden und Bekannten für das entgegengebrachte Vertrauen in diesem Jahr.

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das neue Jahr Gesundheit, Zufriedenheit und eine Portion Glück dazu.

Unser Winter-Angebot

Sonnenblumenkerne	5 kg = 2,20 EUR
	25 kg = 29,95 EUR
Erdnüsse blanchiert	5 kg = 15,90 EUR
	25 kg = 54,95 EUR
Winterstreufutter	5 kg = 9,10 EUR
	25 kg = 34,00 EUR
Streusalz	12,5 kg = 4,95 EUR
	25 kg = 7,80 EUR

... und noch vieles mehr in unserem Geschäft:
Winterstiefel, Winterfutter, Schneeschieber

HERRNMÜHLE • E-Mail: info@herrnmuehle.com
Internet: www.herrnmuehle.com • Shop: www.herrnmuehle-shop.com



Solar & Elektrotechnik Stachowicz Meisterbetrieb

- Photovoltaikanlagen
- Solarstromspeicher
- Elektroinstallation
- Wartungsservice
- Elektromobilität
- Intelligente Gebäudesteuerung

Für eine bessere Zukunft!

Wir wünschen unseren Kunden und Freunden ein frohes Weihnachtsfest verbunden mit dem Dank für die vertrauensvolle und erfolgreiche Zusammenarbeit

Mateusz Stachowicz | Tel: 0160 - 762 9532
Bäckhausstraße 7, 64395 Brensbach
Email: elektro.stachowicz@gmail.com | www.elektro-stachowicz.de



SAGT DANKE

FROHES FEST WIR WÜNSCHEN GESUNDHEIT ERFOLG GLÜCK IM JAHR 2024

LIEBE KUNDEN

VIELEN DANK, DASS SIE UNS IHR VERTRAUEN SCHENKEN UND DAS JAHR 2023 ZU EINEM ERFOLGSJAHR GEMACHT HABEN. WIR FREUEN UNS SEHR NÄCHSTES JAHR WIEDER FÜR SIE AM RAD ZU DREHEN.

Neue **DISCO-FOX** Kurse ab Montag 08. Jan.

„Anfänger“ 18.30 - 19.45 Uhr
Keine Vorkenntnisse erforderlich.
ab Dienstag 09. Jan.

„Leichtes-Mittleres Level“ 18.30 - 19.45 Uhr
„Tanzkreis“ 20.00 - 21.15 Uhr
Kurse gehen über 10 Abende

Anmeldeschluss ist der 30. Dezember
Alle Infos und Anmeldungen unter www.tanzschule-hildenbeutel.de

Wir wünschen allen eine frohe Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr



Reichelsheim - Darnsheim

Wir wünschen unseren Fahrgästen Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr

06164 - 620 22 29
www.taxi-thomas.gmbh

Weihnachts-Grüße

www.eberhardt-schokolade.de



Eberhardt

Back- und Schokoladenwaren

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für ihr Vertrauen und wünschen allen eine Frohe Weihnacht!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-12:00 Uhr & 13:30-18:00 Uhr | Sa. 8:30-15:00 Uhr
64385 Beerfurth • Schwimmbadstr. 3 • Tel. 06164-2231

An der B38 • 64407 Fr.-Crumbach • Tel: 06161/9303-0 • www.autohausborn.de

Ihr Autohaus BORN

Das Service Team

wünscht Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Feiertage und ein frohes Weihnachtsfest.

Wir möchten Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen und für die angenehme Zusammenarbeit danken.

Einen guten Rutsch und erfolgreichen Start fürs nächste Jahr




Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein glückliches und friedliches Neues Jahr!

seit 1924



H. Katzenmeier

- Elektro- u. Photovoltaikanlagen Montage
- Sanitär- u. Solaranlagen
- Heizungsanlagen-Wärmepumpen
- Altbausanierung • Planung - Beratung - Kundendienst

64678 Lindenfels-Winterkasten • Hauptstraße 90
Telefon 0 62 55 / 28 04 + 32 18 • Telefax 0 62 55 / 36 84
e-mail: Katzenmeier-Lindenfels@t-online.de

„Ferienwohnung“, Telefon 0 62 55 / 9 67 34 95

Schönes für Drinnen und Draußen...

EISEN TREUSCH

175 Jahre Eisen-Treusch

Jubiläumsverkauf

Ein guter Grund zum Feiern!

Vom 11.-23. Dezember bedanken wir uns bei Ihnen mit **20 % Rabatt*** und einem kleinen Geschenk

64385 Reichelsheim • Bismarckstr. 16-20
Tel. 06164 / 1365 • www.eisentreusch.de

* Nicht auf Elektrogeräte



ALSANCAK

GmbH + Co.KG

Gerüstbau Trockenbau
Verputz Vollwärmeschutz
Anstrich Tapezierarbeiten

Metin Alsancak

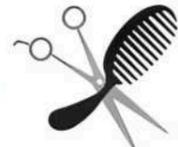
Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Erzbergstrasse 33
64658 Fürth/Odw.  Telefax: 06253-22156
Mobil: 0160-8487669
metin.alsancak@web.de
www.firma-alsancak.de

Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2024

Wir freuen uns Ihren Hund zu stylen

Geschenkgutscheine erhältlich



Magic of White Pearls
Hundesalon & Grooming Service

Susanne van Loon-Noppe 64678 Lindenfels
Birkenweg 6 Tel: 06255 207 49 77

Telefonische Terminvereinbarung, ich rufe gerne zurück!

FLÜGEL

HANDWERKERBEDARF GMBH

Werkzeuge für Profi

• Werkzeuge • Befestigungstechnik • Eisenwaren

Unseren Kunden ein fröhliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Neues Jahr!



Beedenkirchener Straße 55 • 64686 Lautertal-Reichenbach
Telefon 0 62 54 / 94 22 60 • Telefax 0 62 54 / 94 22 63
Besuchen Sie uns im Internet: www.fluegel-handwerkerbedarf.de
fluegel.handwerkerbedarf@t-online.de

BERING

Time to Dream



Bertsch

Augenoptikermeister • Juwelier

Heidelberger Str. 45 • 64385 Reichelsheim
Tel. 06164 / 2447

Weihnachtliche Köstlichkeiten zum Verschenken

Klassisches Gebäck erscheint mit Hafer in neuem Gewand

LILA-REGION

Gerade zur Weihnachtszeit kommen selbst gemachte Geschenke im Freundes- und Bekanntenkreis besonders gut an - und dabei müssen es nicht immer Butterplätzchen sein. Wie wäre es dieses Jahr mit einem gebackenen Gruß mit dem Superfood Hafer?

Haferflocken in der Weihnachtsbäckerei

Haferflocken bestehen immer aus vollem Korn und sind somit eine leckere und nährstoffreiche Zutat in der Weihnachtsbäckerei. Beim klassischen Gebäck wie Lebkuchen oder Zimsternen kann man einfach bis zu einem Drittel des Mehls durch Haferflocken ersetzen. Ebenso beim Christstollen, den Menschen seit Jahrhunderten backen. Die Haferflocken verleihen ihm einen besonderen nussigen Geschmack und sind als mundgerechtes Haferstollen-Konfekt perfekte weihnachtliche Mitbringsel. Wer Stollen nicht mag, findet unter www.hafer-die-alleskoerner.de weitere Rezepte, die sich hervorragend als Weihnachtsgruß eignen. Hafer schmeckt nicht nur toll, sondern kann über den Ballaststoff Hafer-Beta-Glucan auch positiv auf die Herz-Kreislauf- und Magen-Darm-Gesundheit wirken.

Rezepttipp: Haferstollen-Konfekt

Zutaten für 55 Portionen	350g Butter oder Margarine
100g Rosinen	350g Mehl
100g Orangeat	1 Pck. Trockenhefe (à 7g)
100ml Amaretto oder Apfelsaft	1 TL Stollengewürz
200g Marzipanrohmasse	75g Zucker
300g zarte Haferflocken	1 kräftige Prise Salz
60ml Haferdrink	150g Puderzucker

Rosinen und Orangeat mit Amaretto bzw. Apfelsaft übergießen und ca. 15 Minuten ziehen lassen. Marzipan grob reiben. 200g Haferflocken zu grobem Mehl mahlen. Haferdrink lauwarm erhitzen, 100g Butter bzw. Margarine zugeben und unter Rühren schmelzen. Das Mehl mit gemahlener Haferflocken, Hefe, Stollengewürz, Zucker und Salz mischen. Haferdrink-Fettmischung hinzufügen und kneten. Marzipan und Rosinen-Orangeat-Mischung zugeben und unterkneten.

Teig auf einer leicht bemehlten Arbeitsfläche mit den Händen weitere 2-3 Minuten kneten. In einer Schüssel abgedeckt an einem warmen Ort ca. 50 Minuten gehen lassen. Backofen auf 200 °C (Ober-/Unterhitze) vorheizen. Teig portionsweise zu langen fingerdicken Strängen rollen und in ca. 1,5 cm breite Stücke schneiden. Stücke auf Backpapier auf Bleche legen, weitere ca. 10 Minuten abgedeckt gehen lassen. Haferstollen-Konfekt blechweise jeweils 12-15 Minuten backen. Währenddessen die übrige Butter oder Margarine schmelzen. Puderzucker mit den restlichen Haferflocken in einem tiefen Teller mischen.

Sobald das Konfekt aus dem Ofen kommt, die noch warmen Stücke mit Butter einpinseln und im Puderzucker-Haferflocken-Mix wälzen. Auf einem Kuchengitter auskühlen lassen. Konfekt in Blechdosen füllen und vor dem Verzehr mindestens eine Woche durchziehen lassen - fertig ist das Geschenk.



Mundgerecht und geschmacklich neu: Christstollen als Konfekt und mit Hafer verfeinert. Foto: dj-d/www.hafer-die-alleskoerner.de

Weihnachten genießen mit Hähnchen, Pute und Co.

Unkomplizierter Geflügelgenuss für die Festtage: So gelingen leckere Gerichte

LILA-REGION

Viele Hobbyköchinnen und Hobbyköche schätzen an Weihnachten die unkomplizierte Zubereitung von Hähnchen, Pute und Co. Genießer wiederum freuen sich bei Geflügel über die Abwechslung und den zarten Geschmack. Auch wenn mehrere Gäste erwartet werden, ist die Zubereitung eines ganzen Hähnchens, einer Pute oder Ente denkbar einfach. Besonders mit diesen drei Tipps: Beim Garen von Geflügel im Ofen immer Flüssigkeit – etwa Geflügelfond, Brühe oder Wein – angießen. So wird das Fleisch saftig und zart. Wer besonders knusprig-krosse Haut mag, kann für die letzten Minuten die Grillfunktion im Ofen anschalten. Und schließlich sollte man Geflügel vor dem Anschneiden ein paar Minuten ruhen lassen, so tritt weniger Fleischsaft aus, das Geflügel wird noch saftiger-zarter. Beim Einkauf sollte man auf die deutsche Herkunft des Geflügelfleischs achten, zu erkennen an den "D"s auf der Verpackung. Diese stehen für eine streng kontrollierte heimische Erzeugung nach hohen Standards für den Tier-, Umwelt- und Verbraucherschutz. Mehr Informationen zu Geflügelfleisch aus Deutschland sowie leckere Rezepte gibt es etwa auf www.deutsches-gefluegel.de.

Rezepttipp 1

Festtags-Hähnchen

Zutaten (für 4 Personen): 1 ganzes Hähnchen, 3 EL Öl, 2 TL Paprikapulver, 6 Zweige Thymian, 700 ml Hühnerbrühe, 4 Äpfel, 3 EL Butter, 1 EL Honig, 1 Schalotte, 50 ml Weißwein, 200 g Maronen (gegart), 100 ml Sahne, 1 Sellerieknolle, 200 ml Milch.

Zubereitung: 2 EL Öl mit Paprikapulver mischen. Hähnchen damit bestreichen und mit 4 Zweigen Thymian und 500 ml Hühnerbrühe 75 Minuten im Ofen bei 180 Grad Celsius garen. Äpfel in 1 EL Butter anbraten. Mit Honig und restlichem Thymian 5 Minuten schmoren. Gewürfelte Schalotte in 1 EL Öl anbraten und mit Weißwein ablöschen. Mit gehackten Maronen und 200 ml Hühnerbrühe 15 Minuten köcheln lassen. Sahne hinzufügen, weitere 5 Minuten köcheln lassen, mit Salz und Pfeffer abschmecken. Sellerie in der Milch garen, mit 2 EL Butter pürieren und abschmecken. Alles anrichten und genießen.

Rezepttipp 2

Festtags-Pute

Zutaten (für 4 Personen): 1 Baby-Pute, 4 Scheiben Toast, 150 g Champignons, 2 EL gehackte Kräuter, 100 g Speckwürfel, 2 Eier, 200 ml Geflügelfond, 3 EL Ahornsirup, 1 TL Paprikapulver geräuchert, 500 g Prinzessbohnen, 500 g dicke Bohnen (Glas), 2 EL Butter, Bohnenkraut.

Zubereitung: Toast und Pilze fein würfeln. Mit Speck, Kräutern und Eiern verquirlen. Pute damit füllen. Fond angießen und bei 180 Grad etwa 1,5 Stunden garen. 30 Minuten vor Ende der Garzeit Ahornsirup und Paprikapulver mischen und die Pute damit bestreichen. Bohnen garen, mit dicken Bohnen in Butter anbraten, mit Bohnenkraut, Salz und Pfeffer würzen und genießen.



Gefüllte Baby-Pute mit Brot, Speck, Champignons und Kräutern. Hobbyköche schätzen die unkomplizierte Zubereitung von Geflügel, Genießer die Abwechslung und den zarten Geschmack. Foto: DJD/deutsches-gefluegel.de



Unkomplizierter Geflügelgenuss zu Weihnachten: Ganzes Hähnchen mit geschmortem Apfel, Thymian und Maronensauce. Foto: DJD/deutsches-gefluegel.de

Achten Sie auf die deutsche Herkunft!

D
Schlupf

D
Aufzucht

D
Verarbeitung

Gefüllte Baby-Pute mit Brot, Speck, Champignons und Kräutern. Hobbyköche schätzen die unkomplizierte Zubereitung von Geflügel, Genießer die Abwechslung und den zarten Geschmack. Foto: DJD/deutsches-gefluegel.de



Eine gern gepflegte Familientradition

Gemeinsamen Auswahl des Weihnachtsbaums - Vorfriede aufs Fest

LILA-REGION

Spätestens wenn die Innenstädte wieder im farbenfrohen Lichterglanz erstrahlen, die Weihnachtsmärkte öffnen und es aus der heimischen Küche herrlich nach Plätzchen und Lebkuchen duftet, beginnt für viele die schönste Zeit des Jahres. Auch ein Weihnachtsbaum gehört für die allermeisten zum Fest einfach dazu. Wer schon aus der Auswahl des Wunschbaums ein fröhliches Erlebnis für die ganze Familie machen will, kauft das gute Stück nicht einfach um die Ecke, sondern beim Revierförster oder Forstbetrieb in der Nähe.

Auswahl direkt beim regionalen Erzeuger

Der Kauf des Weihnachtsbaums direkt beim Erzeuger garantiert nicht nur Frische und regionale Herkunft, beim gemeinsamen Stapfen durch die Schonung und der Auswahl des Wunschbaumes kommt bereits Weihnachtsstimmung auf, zumal einige Forstbetriebe mit Bratwurstständen, Kinderpunsch, Glühwein und stimmungsvoller Musik ein adventliches Event daraus machen. Wer möchte, kann den ausgewählten Nadelbaum oftmals sogar eigenhändig fällen. Schnell und unkompliziert lässt sich das mit einer akkubetriebenen Motorsäge wie dem Modell MSA 70 C-B von Stihl erledigen. "Bei aller Vorfriede ist dabei die passende Schutzausrüstung unverzichtbar", betont der Stihl-Motorsägenexperte Jens Gärtner: "Dazu gehören Schnitzzuschutzhose und Motorsägenstiefel mit Schnitzzuschutz, Arbeitshandschuhe, ein Helmset mit Gesichtsschutz und eine Schutzbrille, die vor herumfliegenden Holzspänen schützt. Werden Benzingeräte eingesetzt, auch ein Gehörschutz." Beim Entfernen einzelner störender Äste hilft eine Astsäge. Unter www.stihl.de etwa finden sich weitere Tipps, ein Online-Shop sowie Adressen von Fachhändlern aus der Nähe.

Den Wunschbaum richtig lagern und wässern

Damit die Freude über den Wunschbaum nicht durch allzu schnelles Nadeln beeinträchtigt wird, braucht er daheim die richtige Pflege. "Bevor der Baum in die warme Wohnung kommt, sollte er sich für vier bis fünf Tage auf der Terrasse oder in einer unbeheizten Garage akklimatisieren können", empfiehlt Jens Gärtner. Bis zum Aufstellen kann er zudem im Transportnetz bleiben – das hält ihn frisch. Vor dem Aufstellen sollte der Baumstamm etwa zwei bis drei Zentimeter angeschnitten werden, das verbessert die Wasseraufnahme. „Ideal ist ein Baumständer mit Wasserreservoir. Um ein Austrocknen zu verhindern, alle ein bis zwei Tage Wasser nachfüllen“, sagt Gärtner weiter. So bleibt die Freude am Baum lange erhalten – und er sorgt mit seinem zarten Duft für weihnachtliches Flair im Zuhause.

Foto: dj-d-k/STIHL/Thomas Kettner



„Boney M.“ am 17.02.24

MÖRLENBACH

Der Name Boney M. steht für das Disco-Feeling der 1970er und 1980er Jahre wie kein anderer. Mit ihren Chart-Erfolgen und gewagten Outfits war die Band damals dauerhaft präsent in den Medien.

Eine Live-Band, Sängerinnen und Sänger, extravagante und glitzernde Kostüme. Das sind die Zutaten für einen gelungenen Party-Abend!

Feiern Sie mit uns eine Show, die so authentisch ist, als stünde die echte Formation auf der Bühne. Das Publikum kann sich auf die Welthits von Boney M. wie z. B. **Daddy Cool, Sunny, Ma Baker, Brown Girl In The Ring, Rivers Of Babylon, Hooray! Hooray!, Rasputin** und viele mehr freuen.

Sitzplatz ab 23,00 Euro (Abendkasse : ab 27,00 Euro)

Steh- / Tanzplatz 17,00 Euro (Abendkasse : 21,00 Euro)

Foto © Lisa Gramlich

Kleine Auszeiten mit Licht, Wärme und Gemütlichkeit

Vier Bäder in der Mitte Deutschlands laden zum winterlichen Besuch ein

LILA-REGION

Dem häufig ungemütlichen Wetter in der kalten und dunklen Jahreszeit kann man am besten bei einer kleinen Auszeit entfliehen. Behagliche Wärme und Gemütlichkeit, atmosphärische Illumination, viele Gesundheitsangebote und Entspannung in Thermen und Saunen bieten beispielsweise die vier Bäder in der Mitte Deutschlands, die unter dem Namen "Die gesunden 4" kooperieren. Darauf kann man sich bei einem winterlichen Besuch freuen:

Bad Driburg: Schwimmen, saunieren und Spazieren gehen

Im angenehm warmen Heilwasser der Driburg Therme schwimmen oder den Kreislauf in einer der vielen Saunen oder Dampfbäder der großen Saunawelt in Schwung bringen, bei einem Spaziergang durch den verschneiten Gräflichen Park die Wintersonne genießen oder im 42 Grad warmen Moorvollbad entspannen: Bad Driburg ist auch im Winter eine Reise wert. Von November bis Mitte Januar lädt der Platanenhof zum Glühwein unter illuminierten Bäumen ein, im Theater im Park sorgt Weihnachtscomedy für Unterhaltung.

Tickets und Winterangebote: www.bad-driburg.com.

Bad Salzuflen: Eintauchen, Abschalten und Entspannen

In den Wintermonaten verwandelt sich das Sole- und Kneipp-Heilbad zu einem Ort mit Wellness- und Wohlfühlcharakter. Der „Bad Salzufler Weihnachtstraum“ lockt in der Vorweihnachtszeit zu einem Bummel vor der historischen Kulisse der Weserrenaissance. Wohlfühlambiente bietet die direkt am Landschaftsgarten gelegene VitaSol Therme mit weitläufigem SaunaPark, ThermenLandschaft sowie FitnessClub und WellnessLounge. Alle Winterangebote: www.staatsbad-salzuflen.de.

Bad Oeynhausen: Funkelnder Kurpark

Im Dezember funkelt der Kurpark zwischen Wandelhalle und Kurhaus mit seinen weihnachtlichen Lichtern wie ein glänzender Diamant. Wer sich nicht mit Glühwein wärmt, taucht in der Bali-Therme ab oder entspannt im beleuchteten Saunagarten. Das abwechslungsreiche Programm auf der Bühne im Theater im Park lässt jedes Schmuddelwetter schnell vergessen. Dem Alltag kann man auch im GOP-Varieté entfliehen, wenn internationale Artisten im Kurhaus-Saal mit ihren bunten Shows begeistern.

Alle Infos: www.staatsbad-oeynhausen.de.

Bad-König: Wohlfühloase in der Kurstadt

Die Odenwald-Therme füllt auch die Becken der gleichnamigen Wohlfühloase. Hier können Sie als Gast im gehaltvollen Nass Ruhe und Entspannung finden, Körper, Geist und Abwehrkräfte stärken. Ein Bad im warmen Wasser bewirkt schon kurz nach dem ersten Eintauchen eine Entspannung der Muskeln sowie eine Verbesserung der Durchblutung. Hier erwarten Sie ein Außen- und ein Innenbecken, beide verbunden durch einen Wildwasserkanal und ein Therapiebecken. Die 32°C Wassertemperatur lädt dazu ein, sich einfach mal treiben zu lassen oder an attraktiven Kursangeboten teilzunehmen. Zudem bietet die Odenwald-Therme eine attraktive Saunalandschaft an, in der Sie bei verschiedenen Temperaturen saunieren und bei verschiedenen Aufgüssen entspannen können. Alle Infos: www.odewald-therme.de



Wohlige Entspannung und angenehm warmes Heilwasser bietet im Winter die Driburg Therme in Bad Driburg. Foto: DJD/Bad Driburger Touristik



Wohlfühlambiente bietet VitaSol Therme mit weitläufigem Saunapark, Thermenlandschaft sowie Fitnessclub und Wellnesslounge. Foto: DJD/VitaSol Therme Bad Salzuflen/Beckmann



Die Bali-Therme in Bad Oeynhausen ist eine im fernöstlichen Stil gestaltete Anlage mit warmen Mineralbecken, Sauna und Massageanwendungen. Foto: DJD/Bad Oeynhausen/Bali Therme



Thermalbad, Saunaland, Salzgrotte, Physio/Gesundheit, Wellness – in der Odenwald-Therme entspannt man gerne. Foto: Odenwald-Therme



Volker Ester

Ein Hesse erobert die Pfalz

Beerfurth Edelobstbrennerei erhält bei Qualitätskontrollen 14 mal GOLD, 2 mal SILBER und 1 mal BRONZE

REICHELSCHEIM-BEEFURTH

Edelobstbrennerei erhält bei Qualitätskontrollen 14 mal GOLD, 2 mal SILBER und 1 mal BRONZE Reichelsheim-Beerfurth. Alljährlich im August werden in Rheinland-Pfalz, Neustadt/Wein-Straße, die Qualitätskontrolle durch die Landwirtschaftskammer durchgeführt. Bei diesen Qualitätskontrollen werden die angestellten Brände und Liköre auf Verkehrsfähigkeit geprüft und zusätzlich von 4 Preisrichtern auf die Qualität in Geruch, Geschmack und Harmonie bewertet.

Aufgrund des durchschnittlichen Wertes aller Preisrichter werden die Produkte in Gold, Silber, Bronze, und -keine Auszeichnung- eingestuft.

Bei diesen Qualitätskontrollen hat Herr Volker Ester aus Reichelsheim-Beerfurth 17 Brände und Liköre angemeldet. Mit 17 Produkten breit aufgestellter Auswahl, konnte bei diesen Qualitätskontrollen mit sensationellen 14 GOLD, 2 SILBER und 1 mal BRONZE, ein sensationelles Traumergebnis von Volker Ester erzielt werden.

Einige Gold-Erzeugnisse durften sogar an der Maximalpunktzahl aller Prüfer schnuppern. Am Freitag, 01. Dezember gab es für Volker Ester bei der darauf folgenden Wein-Sekt- und Obstbrand-Prämierung im Saalbau in Neustadt eine große Überraschung. Er erhielt als erster Hesse in einem



Beerfurth Edelobstbrennerei
mehrmalig ausgezeichnete Ehrenpreisträger für Qualitätsprodukte

Weihnachtsspezialitäten:

- ★ **Erstklassig prämierte Edelbrände** und viele Neuigkeiten aus dem Brennkessel
- ★ **Feine Liköre** u.a. Gewürzpfel, Winterpfleume, Haselnuss, Birnen-Honig verschiedene weihnachtliche Sahneliköre

Volker Ester, Marktplatz 11, 64385 Reichelsheim/Beerfurth, Tel. 06164 / 913464
info@edelobstbrennerei-beerfurth.de www.edelobstbrennerei-beerfurth.de

anderen Bundesland eine Ehrenplakette in Gold für besondere Verdienste um Landwirtschaft, Forster und Natur vom Hessischen Ministerium für Umwelt/Klimaschutz, Landwirtschaft u. Verbraucherschutz von Dr. Christian Fischer, als Vertreter des Staatssekretärs, verliehen.

Die Besonderheit dieser Auszeichnung liegt darin, daß eine Kommunikation und Bereitschaft beider Ministerien der Länder Hessen und Rheinland-Pfalz stattfand, mit dem sagenhaften Ergebnis, daß bei dieser Prämierungsfeier in Rheinland-Pfalz erstmal eine hessische Auszeichnung in diesem Pfälzer Rahmen stattfinden durfte.

Wie in den letzten Jahren war der Odenwald wieder sehr erfolgreich bei diesem Wettbewerb. Neben Volker Ester hatte auch der Betrieb Jörg Schäfer aus Lützelbach-Seckmauern einen hohen Ehrenpreis des Verbandes erreichen können.

Infos erteilt Volker Ester von der Beerfurth Edelobstbrennerei, Marktplatz 11, 64385 Reichelsheim-Beerfurth, Tel. 06164 / 913 464, www.edelobstbrennerei-beerfurth.de
Öffnungszeiten sind samstags von 09.00 – 14.00 Uhr



Steuerlich Wissenswertes zur Veranlagung 2023 und 2024

Digitale Rentenübersicht ist online

Die digitale Rentenübersicht ist seit dem 30.6.2023 online. Unter www.rentenubersicht.de können alle Bürger eine Übersicht über ihre persönlichen Altersvorsorgeansprüche (kostenlos) online abrufen. Die Altersvorsorgeansprüche werden übersichtlich und zentral gebündelt dargestellt. Die Übersicht gibt einen Überblick über die voraussichtliche finanzielle Absicherung im Alter.

Beachten Sie | Die Informationsschreiben der gesetzlichen Rentenversicherung und der Anbieter der zusätzlichen Altersvorsorge gibt es auch weiterhin.

Grundfreibetrag, Unterhaltshöchstbetrag & Co. steigen zum 1.1.2024

Der Grundfreibetrag, bis zu dessen Höhe keine Einkommensteuer gezahlt werden muss, steigt zum 1.1.2024 von 10.908 EUR auf 11.604 EUR. Da der Unterhaltshöchstbetrag dem Grundfreibetrag entspricht, sind ab 2024 auch hier 11.604 EUR maßgeblich.

Der Spitzensteuersatz greift 2023 bei 62.810 EUR. Ab 2024 wird er dann ab 66.761 EUR beginnen. Für sehr hohe Einkommen (Reichensteuersatz ab 277.826 EUR) erfolgen keine betragsmäßigen Anpassungen.

Steueraspekte bei Mietimmobilien

Bei den Einkünften aus Vermietung und Verpachtung ist primär auf die Einkünfteverlagerung hinzuweisen, also beispielsweise auf die Zahlung anstehender Reparaturen noch im laufenden Jahr. Darüber hinaus sind u. a. folgende Punkte zu beachten:

• Antrag auf Grundsteuererlass

Bei erheblichen Mietausfällen in 2023 besteht bis zum 31.3.2024 die Möglichkeit, einen teilweisen Erlass der Grundsteuer zu beantragen. Voraussetzung ist eine wesentliche Ertragsminderung, die der Steuerpflichtige nicht zu vertreten hat. Diese liegt vor, wenn der normale Rohertrag um mehr als die Hälfte gemindert ist. Ist dies der Fall, kann die Grundsteuer um 25 % erlassen werden. Fällt der Ertrag in voller Höhe aus, ist ein Grundsteuererlass von 50 % möglich.

• Größerer Erhaltungsaufwand

Sofern in 2023 größere Erhaltungsaufwendungen vorliegen, dürfen diese grundsätzlich auf zwei bis fünf Jahre gleichmäßig verteilt werden, was zur längerfristigen Progressionsminderung sinnvoll sein kann. Die Verteilung ist aber nur zulässig für Gebäude im Privatvermögen, die überwiegend Wohnzwecken dienen.

• Anschaffungsnahe Herstellungskosten

In der Praxis ist die „Steuerfalle“ der anschaffungsnahe Herstellungskosten zu beachten. Denn Investitionen innerhalb von drei Jahren nach der Anschaffung können, wenn sie 15 % der Anschaffungskosten des Gebäudes übersteigen, nicht mehr als sofort abziehbare Werbungskosten berücksichtigt werden. Die Aufwendungen wirken sich dann „nur“ über die langjährige Gebäude-Abschreibung aus.

• Praxistipp

Um den sofortigen Werbungskostenabzug zu sichern, kann es ratsam sein, die 15-%-Grenze innerhalb der Dreijahresfrist durch zeitliche Verschiebung der Maßnahmen zu unterschreiten.

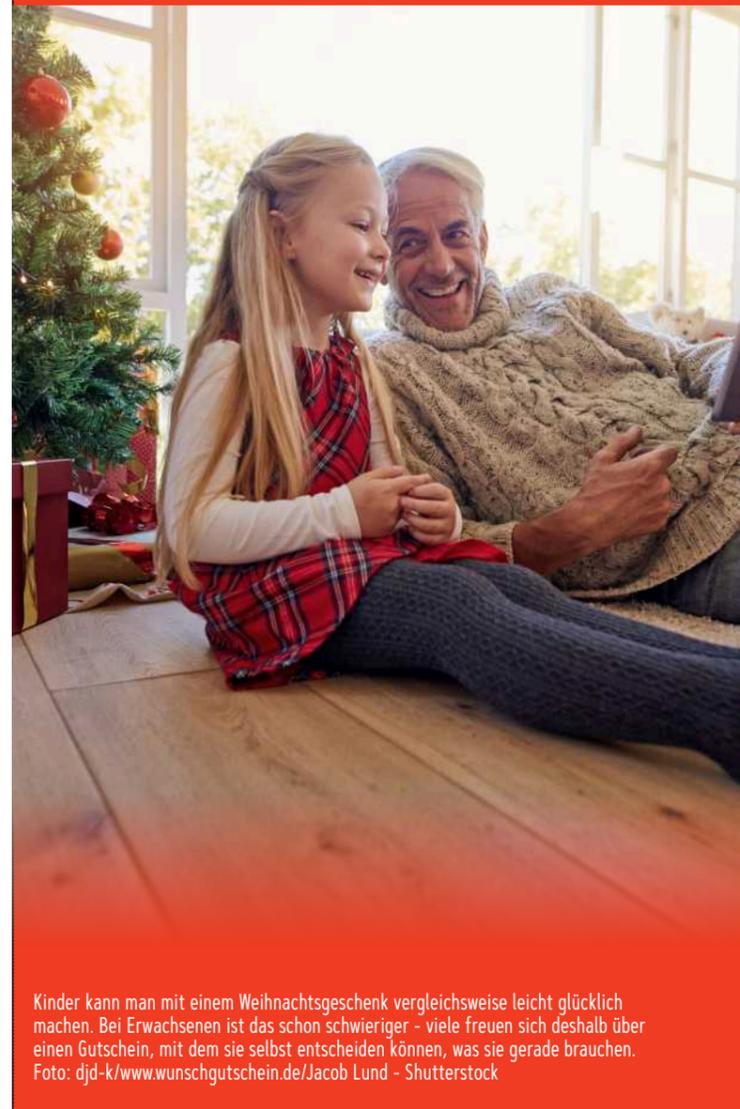
Weitere Informationen – auch zum Wachstumschancengesetz – erhalten Sie bei Steuerkanzlei S. Frank-Stöhr, Tel. 06151/49640 und auf der Homepage www.fst-steuerkanzlei.de in der Rubrik „News“

Gutscheine, gemeinsame Zeit und Geld

Aktuelle Umfrage: Das wünschen sich die Menschen als Geschenk zu Weihnachten

LILA-REGION

Frauen machen sich schon im Sommer Gedanken, was sie ihren Liebsten zu Weihnachten schenken könnten - Männer frühestens am 23. Dezember. Soweit das Geschlechterklischee, in dem wohl auch ein Fünkchen Wahrheit steckt. So oder so ist es immer wieder eine Herausforderung, ein passendes Geschenk für Menschen zu finden, die einem am Herzen liegen. Was sich die zu Beschenkenden selbst wünschen, wollte eine Umfrage im Auftrag von wunschgutschein.de herausfinden. Mehr als 60 Prozent der Befragten würden sich über einen Gutschein freuen, auf dem zweiten Platz folgt mit knapp 40 Prozent zusammen verbrachte Zeit, 35 Prozent wünschen sich zu Weihnachten Geld. Nicht ganz überraschend: Haushaltsgeräte stehen nicht einmal bei zehn Prozent der Befragten auf dem Wunschzettel.



Kinder kann man mit einem Weihnachtsgeschenk vergleichsweise leicht glücklich machen. Bei Erwachsenen ist das schon schwieriger - viele freuen sich deshalb über einen Gutschein, mit dem sie selbst entscheiden können, was sie gerade brauchen. Foto: [djd-k/www.wunschgutschein.de](https://www.djd-k.com/wunschgutschein.de)/Jacob Lund - Shutterstock

Metallbau & Service KAFFENBERGER

Max Kaffenberger

Feldstraße 8 • 64686 Lautertal
☎ 0171 - 329 02 32
info@ms-kaffenberger.de
www.ms-kaffenberger.de

- Metallbau • Montageservice • Garagentore
- Fenster & Türen & Rollläden • Kundendienst
- Markisen & Sonnenschutz • Reparaturarbeiten

BESTATTUNGEN

Abschied • Ewiger Friede

B O R M U T H

- Erd-, Feuer- u. Seebestattungen
- Alle Naturbestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Mit und ohne Trauerfeier
- Bestattungsvorsorge-Beratung
- Wir kommen auf Wunsch zu Ihnen ins Haus



seit 1732

Robert Bormuth
Kröckelbacher Str. 16
64658 Fürth/Odw.
www.ewiger-friede.de

365 Tage rund um die Uhr | Tel. 06253-5730
Auf jedem Friedhof für Sie tätig

Alles aus einer Hand!



GEORG WAGNER

Zimmerei Dachdeckerei Spenglerei

Dachgebälk, Flachdächer, Dachumdeckungen, Carports, Neubauten, Gauben, Dachfenster, Gründächer, Kamin-Verkleidung, Bausätze, Asbestsanierung, Aufstockungen, Dachdämmung, Fassadenverkleidung aus Metall oder Schiefer

64658 Fürth/Odw., Carl-Benz-Straße 12
www.zimmerleute.de Tel.: 0 62 53 - 5805

Geister, Raunächte und Rituale

Gästeführerin Anke Scholl führt durch die Raunächte

MICHELSTADT

Die Bezeichnung "Zwischen den Jahren" für die Zeit von Weihnachten bis Neujahr hat ihre Wurzeln in einer längst vergangenen Ära. In einer Zeit, als das Jahr tatsächlich am 24. Dezember endete und erst am 6. Januar neu begann. Papst Gregor XIII. beendete diese Praxis im Jahr 1582 durch eine Kalenderreform, aber der Mythos der Zwölf- oder Raunächte, in denen Geister ihr Unwesen trieben, hat sich gehalten. Gästeführerin Anke Scholl entführt Sie während einer 90-minütigen Tour durch die Altstadt von Michelstadt in diese faszinierende Ära. Sie erzählt von einer Zeit, in der die Menschen selbst hergestellte Geschenke vorbereiteten und "Vorkehrungen gegen drohendes Unheil" trafen. Vergesslichkeit wurde hart bestraft, besonders wenn es darum ging, weiße Unterwäsche rechtzeitig von der Leine zu nehmen.

"In den zwölf Raunächten schwirren die Geister der Ahnen durch die Lüfte", warnt Anke Scholl. Fliegende wilde Reiter könnten sich in den Leinen verfangen und die Wäsche stehlen, um sie im nächsten Jahr als Leichentuch zurückzubringen. Solche Streiche wurden germanischen Gott Odin und keltischem Wotan samt ihrer fliegenden Gefolgschaft zugeschrieben.

Doch nicht nur von außen drohte Gefahr. Anke Scholl zeigt, wie glühende Kohlen mit Kräutern wie Beifuss, Wacholder, Salbei, Lorbeer und Thymian kombiniert wurden, um das Haus zu reinigen. In einer Prozession unter Gebeten und Sprüchen wurden sämtliche Räume des Hauses, Ställe und Scheunen ausgeräuchert, Fenster wurden weit geöffnet, damit alles Schlechte entweichen konnte.

Trotz dieser mysteriösen Rituale erscheinen Voraussagen für das neue Jahr harmloser. Bleigießen und das Lesen des Wetters aus Zwiebschalen sind bis heute beliebt. Für diejenigen, die sich von diesem eigenartigen Spuk angesprochen fühlen, bietet die Gästeinformation von Michelstadt die Möglichkeit, die 90-minütige Führung zwischen dem 27. Dezember und dem 6. Januar zu buchen. Der Preis beträgt 75 Euro für bis zu 15 Personen, mit 5 Euro für jede zusätzliche Person. Im Preis inbegriffen ist ein Becher Holunderlikör, um auf die gelungene Führung anzustoßen. Für **Anmeldungen erreichen Sie uns unter der Telefonnummer: 06061/74610**. Tauchen Sie ein in die mystische Welt der Raunächte und lassen Sie sich von Anke Scholl durch die Geschichte führen.



Anke Scholl berichtet, welches Unheil demjenigen droht, der in den Tagen der Raunächte weiße Unterwäsche nicht von der Wäscheleine genommen hat.
Foto: Gästeinformation Michelstadt



Unternehmenspräsentation

Strohmenager-Reisen weiterhin im Bus- und Reisemarkt präsent

FÜRTH

Sie möchten einen oder mehrere Tage ausspannen – ohne Stress – dann empfiehlt sich eine Busreise. Bei „Strohmenager Reisen“ in der Carl-Benz-Straße 1 ist man an der richtigen Adresse. Viele zufriedene Kunden buchen regelmäßig, weil bei „Strohmenager“ der persönliche Kontakt und Flexibilität großgeschrieben werden. Die Basis für den seit über 60 Jahre anhaltenden Erfolg im Reisebus-Geschäft bilden einerseits die meist langjährigen Mitarbeiter im Büro sowie dem technischen Betrieb und andererseits die gepflegten und mit moderner Sicherheitstechnik ausgestatteten Reisebusse. Von dem guten Klima innerhalb des Betriebes profitieren vor allem unsere Kunden, die jederzeit freundlich und kompetent bedient werden. Bei Gruppenreisen für Schulen, Vereine, bei Studien-, Sport- und Kulturreisen finden Sie hier einen kompetenten Partner für Planung und Realisierung. Dabei können Sie zwischen Komfort-Reisebussen mit 8 bis 54 Sitzplätze auswählen. Geschäftsführerin Anita Keil jedenfalls ist stolz auf ihre Truppe. „Ich kann mich voll und ganz auf meine Mitarbeiter verlassen“, sagt sie, in Sachen „Bus und Reisen“ sind Sie bei uns in den besten Händen. Darüber hinaus bieten wir einen Fahrdienst für Krankenfahrten, Flughafentransfer und sonstige Fahrten an. Es kommen Kleinbusse bis 8 Plätze oder PKW's zum Einsatz. Fahrten können über folgende Telefon-Nummern bestellt werden:

Mehr Infos – auch zum Jahresprogramm 2023/2024 oder zu den Tagestouren – gibt es unter der Telefon-Nr. 06253 – 22260 oder im Internet unter www.strohmenager-reisen.de.

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9.00 bis 13.00 Uhr und Mittwoch bis Freitag von 14.00 bis 17.00 Uhr

Wir sind für Sie da: Mo-Fr 07:30 – 18:00 Uhr
Sa 09:00 – 13:00 Uhr

AUTOHAUS Rössel

GmbH

MAZDA Vertragshändler seit 1978



Hauptstr. 145 | 69488 Birkenau | Tel: 06201 31220

www.autohaus-roessel.de

Neuwagen *Vorführgewagen *Tageszulassungen *Gebrauchtwagen *Ankauf aller Fahrzeuge

Strohmenager

Bus + Reisen

Carl-Benz- Str. 1, 64658 Fürth | Tel.: 06253-22260
www.strohmenager-Reisen.de



Tagesfahrten 2023

19.12. Weihnachtsmarkt in Freiburg im Breisgau € 40,-

Urlaubsreisen 2023/2024

27.12.23-2.1.24 Silvester in Südtirol Terenten 7 Tage
6x ÜN/HP (Frühstücksbuffet + 3 Gang Abendessen mit Salatbuffet) im Hotel, Silvesterabend mit Livemusik, kostenlose Nutzung des Wellnessbereich (Schwimmbad + Sauna), Ausflüge Brixen-Bozen, Ahrntal mit Besuch von Kasern, Sand in Taufers, Luttach, Dolomitenrundfahrt (je nach Wetterlage) € 777,-

30.12.23-02.1.24 „A quads Neis!“ auf der schwäbischen Alb Reutlingen 4 Tage
3x ÜN/HP (Frühstücksbuffet + 2x 3 Gang Abendessen, 1x Silvester-Menü-Abendessen) im 4*Hotel, Silvesterfeier im Hotel inkl. festlichem Silvestermenü + 1 Glas Wein, 1 Piccolo sowie Live-Musik + Tanz, Tagesausflug mit Reiseleitung „Schwäbische Alb“, Stadtführung Tübingen inkl. freiem Aufenthalt, Besuch Bad Urach, Besuch Schokoladenmanufaktur inkl. Kaffee und Kuchen € 566,-

11.-14.2.24 Strohmenager's -Überraschungstour ...
„Ins Blaue“ für Schnüppchenjäger..... 4 Tage
3x ÜN/HP (reichhaltiges Frühstücksbuffet und 3-Gang-Abendessen) im Hotel, inkl. zwei Rundfahrten € 349,-

17.-21.3.24 Strohmenager's Saisonöffnung Wachau und Wien
.....Heurigenabend und mehr 5 Tage
4x ÜN/HP im 4 Sterne Eventhotel (Restaurants/ Hotelbar/ Glaspyramide/ Wellness- und Badeslandschaft mit tropischen Pflanzen/ Möglichkeit zu Fitness und Wellness) reichhaltiges Frühstücksbuffet, 3x Abendessen im Hotel, 1x Heurigenabend in Gumpoldskirchen inkl. gemischter Platte und 1/4l Wein, ganztägige geführte Stadtrundfahrt/- besichtigung Wien, ganztägige geführte Rundfahrt ins Wiener Umland mit ca. 1stündiger Besichtigung Stift Melk, Krems, Wachau € 655,-

28.3.-1.4.24zum Osterhasen nach Vorarlberg -
Feldkirch-Nofels im Dreiländereck 5 Tage
4x ÜN/HP (Frühstücksbuffet und 1x 3-Gang-Menü am Anreisetag, 3 x 4-Gang-Menü) im Hotel, Tagesfahrt „Pässe der Region“ mit Reiseleitung- Bregenzerwald/Hochtannbergpass/Lech/ Fle-xenpass/Arbergpaß, Tagesfahrt „Bodensee“ mit Reiseleitung- Lindau/Bregenz/Feinbrennerei, Tagesfahrt „Panorama- Zugfahrt“ mit Reiseleitung- Chur/ Arosa inkl. Zugfahrt ab/bis Chur/ Stadtpaziergang Chur € 535,-

29.3.-2.4.24 Osterfeiertage am Lage Maggiore...
eine bezaubernde Seenlandschaft 5 Tage
4x ÜN/HP (Frühstücksbuffet und 3 Gang Abendessen) im Hotel, Tagesausflug mit Reiseleitung mit Besuch der Borromäischen Inseln und Besuch des mondänen Kurortes Stresa mit seiner eleganten Promenade, Tagesausflug mit Reiseleitung und Fahrt mit der Centovallibahn durch das Tal der hundert Täler von Domodossola ins sonnenverwöhnte Locarno mit Aufenthalt . . . € 585,-

19.-23.4.24 Holländischer Frühling und Tulpenblüte im Keukenhof,
... inkl. Besuch des Blumenkorso 5 Tage
4 x ÜN/FB (Frühstücksbuffet) im hervorragenden Hotel in Alkmaar, 1x 3 Gang Abendessen am Anreisetag, Möglichkeit der Selbstverpflegung am Abend in den hoteleigenen Restaurants, 2stündige gef. Stadtrundfahrt Amsterdam, 1,5stündige gef. Stadtbesichtigung Rotterdam mit Mögl. Hafensrundfahrt, Fahrt zum Keukenhof, inkl. Eintritt + Besuch des Weltbekannten Blumenkorso, Besuch des Windmühlenmuseum Zaanser Schanz und einer Käseerei € 665,-

26.-30.4.24 Spreewald hautnah- eine einzigartige märchenhafte Flusslandschaft 5 Tage
4xÜN/HP (Frühstücksbuffet und 3-Gang-Abendessen) im Hotel, 2,5stündige Kahnpartie im Spreewald mit Zwischenstop in Lehde und Gel. zum Museumsbesuch, Tagesfahrt Cottbus mit Reiseleitung und Besuch des Fürst Pückler Park und Besuch des Braunkohleabbau- gebietes, Tagesfahrt mit Reiseleitung ins Lausitzer Seenland mit Besuch von Senftenberg € 598,-

Bei Mehrtagesfahrten holen wir Sie kostenlos in Ihrem Wohnort ab

Unser Fahrdienst:
Transfer- und Krankenfahrten und Mietwagen, PKW und Kleinbusse bis 8 Plätze
Handy-Nr. 0151-18867935 oder 06253-22260



Kleinanzeigen

Lindenfels-Stadt, Whg. kl. Haus in zentraler, ruhiger Lage zu vermieten. Miete + NK + 3 MM-KT. Tel. 06254/7166 AB

ca. 50 - 60 Umzugskartons zu verkaufen, fast neu, versch. Größen, VHB 50,- Euro. Fürth Tel. 0172 80 76 851

Wanderung zum Staunen

„Knospenwanderung“ mit Förster und dem Geoparkteam

FÜRTH
Alljährlich findet bei den Laubbäumen ein Tapetenwechsel statt: Der Laubfall im Herbst und im Frühjahr das Ausschlagen der Bäume. Beide Ereignisse lassen uns das herrliche Farbenspiel genießen; obwohl wir nicht genau wissen, warum die Natur das so „macht“. Und könnte man das Laubkehren im Herbst nicht ausfallen lassen?

Warum dieser Wechsel notwendig ist und warum es bei Nadelbäumen nicht so auffällt, erklärt uns der ehemalige Förster Hr. Eder und das Geoparkteam gerne bei der „Knospenwanderung“, die am 14. Januar um 10.00 Uhr am Forsthaus Almen beginnt und bis etwa 13 Uhr dauert. Wie der Name schon vermuten lässt, spricht das Geoparkteam über die Zukunftsanlagen des Baumes- die Knospen. An ihnen lässt sich jeder Baumart auch im laublosen Zustand erkennen.

Ganz gleich, ob Sie bei einer Waldführung gleichen Themas schon dabei waren; Sie kennen wahrscheinlich nicht alle 30 Baumarten in den Wäldern um Fürth. Wir freuen uns, Sie am Forsthaus Almen, Odenwaldstr. 50 in Weischnitz, Ortsteil von 64658 Fürth begrüßen zu können. Anmeldung erbeten: Annelie Szych, Mobil: 0174 766 4980, Mail: annelie@szych-fuerth.de



Das LiLa-Magazin verlost unter allen Lesern, die bis zum 31.12.2023 23.59 Uhr das richtige Lösungswort per E-Mail an: redaktion@lila-magazin.de senden einen 25€ Wunschgutschein.

Wir wünschen frohes Rätseln!

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

kirchlicher christl. Lobgesang (2. W.)	mit ... und Recht	deut. Philosoph, Georg ... 1770-1831	Kfz-Z. von Emden	Volk bei Herbert George Wells Zeitmaschine	Abkürzung für: in Vertretung
Abk. für: Elektrischer Fensterheber	2	5	Kfz-Z. von Meilen		
italienisch für: zwei			röm. Zahlzeichen für 555		
engl. für: Ei	1		Maskottchen der Fußball-WM* 2002	mittelalterliche Versdichtung	Abk. für: Least Cost Router
amerik. Schausp., ... R. Blaire (*1987)	sumerischer Sturmgott				deut. Stadt bei Aistfeld
					1
Abk. für: Zeitschrift für Angew. Geologie	deut. Fluss durch den Ammersee	engl. für: die Mädchen	deut. Ostseeinsel	8	
		engl. Fluss zur Nordsee	belgische Formel-1-Strecke	plattdeut. für: Ente	Mathe: Glied einer Summe
zusammen mit, mit allem					
engl. für: vorbereiten		6			
neuseel. Schriftst., ... Catton (*1985)					
Abk. für: Rudolf Steiner-Schule	3		Abk. für: tausend Deutsche Mark		

Festliches Weihnachtskonzert



Don Kosaken Chor Serge Jaroff

mit ausschließlich ukrainischen, akademisch studierten Sängern

REICHELSCHEIM

Am 25.12.2023 gastiert um 17:00 Uhr der grandiose Weltklasse-Chor, bekannt aus unzähligen Fernsehsendungen und CD-Einspielungen, gastiert im kommenden Dezember, getragen von der Begeisterung seines Publikums, stimmungsgewaltig mit einem bravourösen und stimmungsvollen, sehr weihnachtlichen Konzert-Programm nach langer Zeit wieder in Reichelsheim in der Reichenberghalle.

Ein musikalisches Fest großer Stimmen, unvergänglicher Melodien und heitere, bravouröse Gesangskrobatik erwartet die Zuhörer. Stimmliche Bravour und herrliche Melodien machen auch dieses Gastspiel zu einem Erlebnis der ganz besonderen Art.

Ermöglicht wurde das Konzert durch eine enge und sehr vertrauensvolle Zusammenarbeit mit der Gemeinde Reichelsheim, vertreten durch Kulturamtsleiter Jochen Rietdorf.

Ergreifende sakrale Gesänge der orthodoxen Liturgie, traditionelle Weisen, die von der verlorenen Heimat und der Liebe erzählen, sowie völkerverbindende Lieder in deutscher und ukrainischer Sprache erwartet die Zuhörer bei diesem stimmge-waltigen, weihnachtlichen Konzert-Programm des DON KOSAKEN CHOR SERGE JAROFF®. Bei dem Chor handelt es sich ausschließlich um ukrainische, akademisch studierte Sänger.

Wanja Hlibka, der künstlerische Leiter des Chores hat viele Jahre selbst als jüngster Solist im weltberühmten Chor von SERGE JAROFF gesungen und hat die Original-Arrangements als Ausgangsbasis seiner künstlerischen Arbeit nutzen dürfen. Der Chor überrascht mit teilweise sensationellen Stimmen in einem oft überirdischen Klang das Publikum auf allen Stationen der Tournee. In memoriam SERGE JAROFF, der seine Don Kosaken einst zu Weltruhm führte.

Eintrittskarten gibt es in der Touristinformation der Gemeinde Reichelsheim, Tel. 06164/508-26 oder 508-30, die Eintrittskarten kosten zwischen 25,- und 20,- €.



BUSTOURISTIK LANNERT



INDIVIDUELL REISEN

Tel.: 06253 – 84444 | www.bustouristik-lannert.de

23.12.23	Weihnachtsmarkt München	39,- €
23.12.23	Weihnachtsmarkt Ulm	35,- €
23.12.23	Wein-Nachtsmarkt Traben-Trarbach inkl. E.	39,- €
27.12.23	Weihnachtsmarkt Straßbourg	29,- €
27.12.23	Weihnachtsmarkt Gengenbach	29,- €
29.12.23	Weihnachtsmarkt Colmar	35,- €
30.12.23	EUROPA PARK in Rust – Winter Wunderland	inkl. E. 79,- €
11.01.24	Adler Modemarkt und Holiday on Ice, inkl. PK2 Eintr.	69,- €

Musicals und Konzerte

10.01.24 bis 14.01.24	Holiday on Ice in Frankfurt Festhalle	ab 49,- €
01.02.24 bis 04.02.24	Holiday on Ice in Mannheim, SAP-Arena	ab 49,- €
14.01.24 – Fr. 23.02.24 – So. 21.04.24	TINA – Das Tina Turner Musical oder Disney Musical TARZAN - in Stuttgart	ab 119,- €
28.01.24 – 03.02.24 – 03.03.24	STARLIGHT EXPRESS in Bochum	ab 129,- €
20.01.24 – 11.02.24 – 09.03.24	MOULIN ROUGE! Das Musical in Köln	ab 115,- €
23.05.24	Howard Carpendale in Mannheim, SAP-Arena	ab 119,- €
18.07.24	Peter Maffay in Frankfurt, Deutsche Bank Park	ab 119,- €
26.05.24 – 30.06.24 – 21.07.24 – 18.08.24	Immer wieder sonntags in Rust	59,- €

Urlaubsfahrten 2023/ 24

5 Tage	28.03.-01.04.24 ... Ostern in der Schweiz	719,- €
10 Tage	03.04.-12.04.24 ... Nordspanien entlang de Jakobswegs	1.549,- €
8 Tage	07.04.-14.04.24 ... Istrien – Kroatien	999,- €
5 Tage	23.04.-27.04.24 ... Holland	669,- €
9 Tage	03.05.-11.05.24 ... Luganer See und Lago Maggiore	1.229,- €
9 Tage	12.05.-20.05.24 ... Schottisches Inselhüpfen	1.439,- €
5 Tage	11.07.-15.07.24 ... Marillenfest in der Wachau	649,- €

Bustouristik Lannert GmbH
Büro: Erbacher Str. 105 | D-64658 Fürth-Krumbach
Büro: 06253 – 84444 | E-Mail: info@bustouristik-lannert.de
www.bustouristik-lannert.de

TEXTILREINIGUNG FÜRTH: ANNAHMESTELLEN:
MEISTERBETRIEB Shop im Shop Fr. Pfahl, Fürth Heppenheimer Str. 13
Geschenkpriese Kinder- & Damen-Mode Seyferth, Fürth, Hauptstr. 13
bis 31.12. Schneiderei Ögütçü, Fürth, Heppenheimer Str. 47
Schneiderei Osuch Kröckelbacher Str. 2
RIMBACH Gaderath
Möbel & Heimtextil Riebel, Lindenfels, Burgstr. 5
Sacco Bauer Schreib/Spielwaren Laudertal Raidelbacher 10
Mantel Reichelsheim
Wolle ab € 18,-- Treusch Haushalt/Eisenw, Bismarckstr. 16
..frohe Weihnachten u. Jahr 2024

DISCOFOX einmal anders erleben!!

Einen der schönsten Tänze erlernen.

FÜRTH

Wer Discofox tanzen kann, kann auf fast jeder Veranstaltung mittanzen!! Doch auch hier gibt es Techniken um leichter, besser und schöner Tanzen zu können. Willkommen in der wunderbaren Welt des Tanzens und vor allem beim "Discofox"! Wir möchten unsere Leidenschaft zum Discofox einfach weitergeben und vielen durch eine gewisse Technik das Tanzen leichter machen und auch näherbringen. Haben Sie auch den Rhythmus im Blut und sind nicht so leicht aus der Balance zu bringen?? Dann sind sie bei uns und beim Discofox richtig. Wir dürfen uns jetzt schon seit 17 Jahren an unseren Tänzern erfreuen und sind immer wieder begeistert neue Tanzfreudige Menschen unter uns begrüßen zu dürfen.

Gerade Anfänger erlernen nicht nur den Grundschrift, sondern auch alle Grundaufbauelemente und Figuren des Tanzens. Sie bekommen beste Hilfen, Techniken und Erklärungen und auch Fortgeschrittene bis zum Hohen Level profitieren vom systematischen Aufbau und der Art und Weise wie der Unterricht gestaltet wird. Die eigene Leidenschaft zum Discofox an andere weiter zu geben, das sollte das Motto sein und kann jeder Tänzer im Unterricht erfahren. Die Anzahl der Paare ist begrenzt und somit entsteht keine Massenabfertigung. Keiner ist nur eine Nummer unter vielen, sondern jeder erfährt eine individuelle Betreuung und erlebt den familiären und harmonischen Umgang mit und untereinander.

Die Kurse sind auch geprägt durch das Gesellschaftliche zusammenkommen und das kennen lernen von netten Menschen. Der Spaßfaktor steht immer im Vordergrund. Immer mal wieder werden auch am Wochenende Workshops angeboten, damit auch Tänzer die unter der Woche keine Zeit finden Tanzen können.

Noch ein Geschenk für Weihnachten? Selbstverständlich können auch Gutscheine für Kurs und Workshops erworben werden. Single Damen und Herren wird immer geholfen einen Tanzpartner zu finden. Neue Kurse beginnen am 08. und 09. Januar und gehen über 10 Abende. Alle Infos und Anmeldungen unter www.tanzschule-hildenbeutel.de



PodotTeam in neuen Räumen

Alexander Horn Praxis für Podologie mit neuer Adresse

REICHELSCHEIM

Seit September 23 befindet sich die Praxis für Podologie Alexander Horn in der Heidelberger Straße 1 in Reichelsheim. In den neuen barrierefreien, freundlich und modern ausgestatteten Räumlichkeiten werden die Patienten von den beiden Podologen Alexander Horn und Roubini Koukoulou in allen Angelegenheiten rund um die therapeutische Fussbehandlung betreut. In der Praxis kümmert sich Herr Horn und Frau Kourkoulou um die Gesunderhaltung, Verbesserung und Linderung von pathologisch erkrankten Füßen. Zudem sind Behandlungen mit Heilmittelverordnungen und Privatverordnungen sowie Kooperationen mit Pflegeeinrichtungen möglich.

Zur Terminvereinbarung für Ihre therapeutische Behandlung erreichen Sie das Podo Team telefonisch unter 06164/7568905



175-jähriges Geschäftsjubiläum

Eisen-Treusch entwickelt sich von der Schmiede zum Fachhandel



Die Familie Treusch vor ihrem Ladengeschäft in Reichelsheim im Jahr 1925. Das heute leicht vergilbte Foto zeigt Jakob Treusch mit seiner Frau Katharina. Zwischen den Eltern sitzt Sohn Otto; im Hintergrund eine Angestellte. (Fotos privat)

REICHELSCHEIM

In diesem Jahr besteht die Firma Eisen-Treusch in Reichelsheim 175 Jahre. 1848 übernahm Schmiedemeister Jakob Treusch die in der heutigen Bismarckstraße 16 bestehende „Göttmann-Schmiede“. Während dort in früheren Jahren hauptsächlich Säbel hergestellt wurden, betrieb Jakob Treusch nach der Übernahme eine Huf- und Wagenschmiede, die sich in erster Linie auf Landauer (offene, vierrädrige Kutsche) spezialisierte. Die bis hier gefertigten Waren erreichten höchste Qualität, und

der Abnehmerkreis erstreckte sich weit über die Kreisgrenzen hinweg. Schon 1893 wurde ein Ladengeschäft mit zwei Schaufenstern eröffnet. Damals schon wurden die ersten Nähmaschinen sowie handbetriebene Waschmaschinen verkauft.

Im Jahr 1921 ging das Geschäft an Jakob Treusch IV über. Später wurden Landmaschinen in das Programm aufgenommen, während man die Schmiedearbeiten nur noch bis 1934 ausführte. Nach dem Kriegsende 1945 traten die beiden Söhne Otto und Siegfried in die Firma ein: Der Landmaschinenhandel wurde erweitert und Bau- und Maschinenschlosserarbeiten ausgeführt. So wurden durch die Firma Treusch die ersten „Eicher“-Schlepper in Südhessen und eine Maschine zur Herstellung von Holzschindeln entworfen, gebaut und patentiert. 1958 erfolgte die Trennung von Werkstatt und Handel. Die Schlosserei ging an Otto Treusch über, der in ein ehemaliges Karosseriewerk in der Heidelberger Straße umzog und die Bauschlosserei und den Maschinenbau ausbaute. Das Handelsgeschäft übernahm Siegfried Treusch. Er gab den Handel mit Landmaschinen auf und baute 1964 das Ladengeschäft um. So besteht seither ein großes Angebot an Glas, Porzellan, Hausrat und Spielzeug. Eisenwaren, Werkzeuge und Gartenbedarf befinden sich seit 1983 in einem neuen Gebäude auf dem gleichen Grundstück.

1991 wurde das Geschäft von Irene Treusch, der Tochter von Siegfried und Marianne Treusch, übernommen. Ihr Ziel ist es, als Nahversorger in der Region, mit Hilfe Ihrer Mitarbeiter ein aktuelles Sortiment rund um Haus und Garten zu bieten.

Foto: Das Haus Treusch



www.dingeldein-bestattungen.de

Im Trauerfall verliert man oft den Boden unter den Füßen

RAT - HILFE - VERSTÄNDNIS
Wir fangen Sie auf

Dingeldein
Bestattungen

In Reichelsheim und Umgebung für sie tätig
Beerfurter Straße 41, 64385 Reichelsheim

Tel: 06164 - 51 57 57

nelli
HAIR DESIGN

Nelli Hermann

Hauptstr. 45a • 64658 Fürth
n.hermann@nelli-hairdesign.de

Tel.: 06253 7772
www.nelli-hairdesign.de

KuBuS Das Wanderschiff ..sucht ab 01.01.24

für unseren neu errichteten Waldkindergarten "Matschmäuse" in Lindenfels:

Unser Waldkindergarten wird zum 1.2.24 eröffnet. Die Öffnungszeiten sind von 8:00-14:00.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage: www.kubus-kroeckelbach.de

zwei engagierte Erzieherinnen/ Erzieher
(staatl. anerkannt), 15Std / 30 Std.

Wir freuen uns auf Ihr Interesse, Ihre Fragen und auf Ihre Bewerbung:

bewerbung@kubus-kroeckelbach.com
06253-9475054

Mode für Hunde

Hundekollektion aus eigener Herstellung

LINDEFELS

Warum soll ein Hund ein Mäntelchen tragen? Es gibt Hunderassen die Haare wie wir Menschen haben und es gibt Rassen mit Kurzhaar oder Fell. Lang- und Kurzhaarrassen haben keine Unterwolle und frieren daher bei Kälte. Um im Winter beim Gassigehen oder bei Regen geschützt zu sein, benötigen sie einen Hundemantel.

Als Inhaberin von „Magic of White Pearls“, einem Hundesalon in Lindenfels, designe und fertige ich eigene Mantelkollektion. Ich verwende nur reine Biostoffe, wie Biobaumwolle, sowie antistatische Stoffe. Je nach Modell werden die Hundemäntelchen mit Snaps, das sind Druckknöpfe, oder mit Klettband geschlossen. Ihr Hund wird vor Ort von mir, Susanne van Loon-Noppe, vermessen. Nach der Stoff- beziehungsweise Modellauswahl wird der Mantel dann individuell angefertigt.

Bei Magic of White Pearls wird jedes Jahr eine neue Kollektion entworfen, hier die von mir 2022/2023. Für kleine Hunde fertige ich außerdem auch Hundetaschen und Hundespangen an. Die Modelle können sie auf meiner Webseite: www.magicofwhitepearls.de oder direkt im Hundesalon angeschaut werden. Bei Interesse kontaktieren sie mich für einen persönlichen Besuch im Salon bitte vorher unter der Rufnummer 06255/ 2074977.



©Susanne van Loon-Noppe

Ich bin gerne zu einem Beratungsgespräch für sie da. Magic of White Pearls, Birkenweg 6, 64678 Lindenfels

Wie arbeitet ein*e Tierdentalhygieniker*in

Zahnstein ist bei Hunden weit verbreitet. Zahnstein bildet sich aus einer Schicht von Futterresten, Mineral-Kalk-Salzen und Keimen. Zahnstein zieht mit seiner rauen Oberfläche weitere Beläge an, die ihn mit der Zeit immer härter und dicker machen. Oft sind die Eck- und Reißzähne betroffen, sowie die Molaren im Oberkiefer. Zahnstein bildet sich nicht nur auf Zahnoberflächen, sondern entsteht auch im Bereich unterhalb des Zahnfleisches, am Zahnrand. Hier beginnen die ernsthaften Folgen von Zahnstein mit Parodontose und weiteren Komplikationen. Die im Zahnstein angesiedelten Bakterien zerstören nicht nur Zahn und Zahnfleisch, sie wandern über die Blutbahn in die Organe der Hunde. Dort angekommen sorgen sie für chronische Entzündungen und Organerkrankungen. Herzmuskelwandverdickungen, Niereninsuffizienz, Lungenversagen uvm. können daraus resultieren. Es ist sogar nachgewiesen, dass die Lebenszeit von Hunden mit starkem Zahnstein deutlich minimiert sein kann. Sie sollten dort in regelmäßigen Abständen die Zähne professionell reinigen lassen und zwar OHNE Narkose.

Wie kann der Hundehalter Zahnstein vorbeugen? Zahnbeläge sollten vom Halter bei einer Neigung zur Bildung von Zahnbelägen und Zahnstein durch Putzen der Zähne entfernt werden. Es gibt dazu Zahnbürsten, die sich der Halte auf den Finger stecken kann und Zahncreme mit Hähnchen-Aroma. Weiterhin sollte Zucker im Futter vermieden werden. Viele Fertigfutter enthalten Zucker. Auch sollte das Futter, wenn der Hund kauen kann, harte Bestandteile wie Knochen enthalten. Passende Kauknochen sind im Handel erhältlich. Bestimmte Futterergänzungen in Pulverform versprechen ebenfalls ein Vorbeugen gegen Zahnstein.

Kikeriki Theater Open Air

Es darf gelacht werden – das ideale Weihnachtsgeschenk!

LINDEFELS

Nach 2017, 2019 und 2022 präsentiert der Förderverein des SV Lindenfels zum vierten Mal das Kikeriki-Theater aus Darmstadt auf der Burg Lindenfels. Die Veranstaltung hat sich zu einem wahren Publikumsmagnet entwickelt, so ist es auch nicht verwunderlich, dass das Kikeriki Theater immer wieder gerne nach Lindenfels kommt. Gespielt wird das Stück „Ur-Rumbelstilzje“. Ur-Rumbelstilzje – Ein Märchengedöns voller Lug und Trug“ Ein völlig blödsöffener Müller offeriert, im Hinblick auf eine saftige Belohnung, seine genauso verblödete Tochter, mit einer äußerst blöden Versprechung, einem ebenso blöden und zudem goldgeilen König. Zu diesem grundverblödeten Trio gesellt sich zudem auch noch ein gleichsam blöder Giftzwerg, durch dessen Hokuspokus und wahnwitzigem Treiben, sich die abstruse Geschichte zum wohl blödsinnigsten Märchen im gesamten deutschsprachigen Raum entspinnt. Wie jeder einigermaßen gebildete Erwachsene heutzutage weiß, waren Märchen nicht nur fantastische Erzählungen, die man den lieben Kinderlein vorm Einschlafen vorlas, sondern als Metaphern zu sehen, die in Verbindung zu der Zeit ihrer Entstehung, eine tiefere Bedeutung im pädagogischen oder soziologischen Sinne hatten. Im Falle des Märchens „Rumpelstilzchen“ mussten die Märchenforscher allerdings sehr lange, sehr angestrengt und sehr wohlwollend herumdeuteln, bis sie aus dieser völlig blödsinnigen Geschichte wenigstens den Hauch einer Botschaft heraus gepopelt hatten (vom „Kleinmänner-Syndrom“ über „Urvater aller Cholera“ bis zur Rache der „zu-kurz-Gekommenen“).

Das Kikeriki Theater hat es sich trotz, oder besser gesagt, gerade wegen all dieser Umstände, zur Aufgabe gemacht, die erwähnte Ur-Form dieses sehr befremdlichen Märchens durch eine detailgetreue und wortgenaue Inszenierung zur Aufführung zu bringen, um somit der Nachwelt vor Augen zu führen, dass es keinesfalls eine Erfindung der Neuzeit, sondern ein jahrhundertaltes Erfolgsrezept darstellt „mit genügend Gedöns selbst den blödsinnigsten Inhalt erfolgreich zu vermarkten“, oder anders gesagt“ aus „Scheiße Gold“ zu machen. Kikeriki – Ein Hessisches Erfolgstheater Das KIKERIKI ist ein Theater mit Puppen und Menschen. Es wurde im August - 1979 gegründet und wird seither als Familien und Freundesunternehmen geführt.



Der Stil und der Erfolg des KIKERIKI THEATERS entstand aus der Lust, Menschen zu begeistern und aus der Freude am kreativen Arbeiten. Stücke schreiben, Puppen bauen, Dekorationen und Ausstattung fertigen, komponieren, inszenieren, und spielen, spielen, spielen. Seit 2005 geben zwei Ensembles hessenweit jährlich ca. 400 Vorstellungen vor über 100.000 großen und kleinen Zuschauern. Das KIKERIKI THEATER sieht sich in seinen Aufführungen für Erwachsene als ein deftig-großmäuliges-komödiantisches Volkstheater, in dem besonders die Mund- und Lebensart der Südhessen genussvoll satirisch zelebriert wird. Bei seinen Kinderstücken geht es um die Leichtigkeit der kindlichen Weltanschauung, die in fantasievollen Märchen, Fabeln und Geschichten unbelastet vom Ernst des Lebens sein und bleiben darf. Das KIKERIKI THEATER hat weder einen Bildungsanspruch, noch wollen sie irgendwelche tiefgründigen Botschaften vermitteln. Es geht uns einzig und alleine darum, mit dem Spiel, großen und kleinen Menschen in der Gemeinschaft mit Anderen, eine freudvolle und unterhaltsame Auszeit von den oft unschönen aber eben doch nötigen Anforderungen des Alltags zu schaffen.

Das Theater gastiert **am 15. Juni 2024 in Lindenfels** und eine Karte kostet 28 Euro. Bei der Vorführung handelt es sich um eine Freiluftveranstaltung, die bei jedem Wetter abgehalten wird. Die Platzwahl ist frei. Der lokale Kartenvorverkauf beginnt am Freitag, 01. Dezember 2023. Vorverkaufsstellen sind das Hofkaffee Meister in Schlierbach, das Altstadt Café in Lindenfels und der Kur- und Touristikservice der Stadt Lindenfels. Der online Kartenvorverkauf über Eventim ist bereits gestartet. Weitere Informationen gibt auch im Internet unter der Adresse: www.sv-lindenfels.de oder per E-Mail unter: events@sv-lindenfels.de.

RETTIG

Beste Adresse im Lautertal Ihr Partner mit 1A-Service

➔ für moderne Küchen von der individuellen Planung bis zum fachmännischen Einbau

➔ für TV und HiFi in Top-Design und höchster Perfektion

➔ für hochwertige Elektrogeräte mit Rundum-Service

Seit 1950 sind wir Ihr Partner mit 1A-Service

Lautertal - direkt an der B 47 • www.rettig.info

Unsere Kocherlebnisse: Immer ein Genuss!

Wir helfen Ihnen gerne

LANDHAUS SABRINA

Pflege- und Betreuung für Senioren

Inh. Fam. Geider
Am Bahnhof 14 • 69483 Wald-Michelbach
Telefon 06207-920357 • Telefax 06207-920356
Mobil 0172-9477164
E-Mail: info@haus-sabrina.com
Internet: www.landhaus-sabrina.de

Herausgeber / Druck:

GEMMION | DRUCK MEDIEN

Inh. Michael Goldberg

Am Schafacker 13, 64385 Reichelsheim

Tel.: 06164/3041 | Fax: 0 32 22 1 09 56 81

www.gemmion.de

info@lila-magazin.de

Auflage: 11.260

Anzeigen:

Ursula Pfeiffer

Tel.: 06164/913780

Mobil: 0170 904 973 0

anzeigen@lila-magazin.de

Romana Zimmer

Tel.: 06251/583086

Fax: 06251/780161

Redaktion:

(lila)

redaktion@lila-magazin.de

Layout, Satz:

Andrej Kulakowski

designstudio andrej kulakowski

Tel.: 06164/5163805

Mobil/ WhatsApp: 0177 6139417

www.a-kulakowski.de

design@a-kulakowski.de

Verteilung:

Egro-Direktwerbung GmbH

Biebererstr. 137

D-63179 Obertshausen

Zustellreklamation:

Tel.: 06164/3041

Redaktionelle Berichte, Bilder usw. bitte an den Herausgeber per Mail senden:

redaktion@lila-magazin.de

Auslagestellen:**Fürth:**

- Spielwaren-Post-Reisebüro Zeiß
- Gasthaus „Zum Odenwald“ Kultur-
bühne Fürth/Ellenbach

Reichelsheim:

- Gemeinde Reichelsheim
- Gemeinde Lautertal
- Bäckerei Friedrich
- Dr. Lee & Seeger
- Volksbank Odenwald
- Sparkasse Odenwaldkreis
- Post- und Schreibwaren Warga
- Herrnmühle
- Raiffeisen-Warengenossenschaft

Lindenfels:

- Gemeindeamt Kur- u. Touristikservice
- Burgbäckerei Gürtler
- Service Center Ihrig

Fr.-Crumbach:

- Gemeinde Fr.-Crumbach
- Lange -Haus der guten Marken-
- Bäckerei Konditorei Friedrich

Beerfurth

- Bäckerei Friedrich
- Getränkemarkt Marco Berg

Alle Hefte im Internet unter:
www.lila-magazin.de

Repair Café in Reichelsheim – ein großer Erfolg

Kaputte Dinge wieder reparieren – voll im Trend

Reichelsheim

Im zu Ende gegangenen Jahr 2023 hat sich wieder einmal gezeigt, dass es vielen Menschen ein Anliegen ist, kaputte Dinge nicht einfach wegzuerwerfen, sondern immer erst mal zu schauen – oder schauen zu lassen –, ob da nicht etwas zu reparieren ist. Dieser Wunsch nach Nachhaltigkeit hat jeden Monat für regen Besuch im Repair Café in Reichelsheim gesorgt. Und vielen Besucherinnen und Besuchern konnte geholfen werden: Der Staubsauger funktionierte wieder, der CD Player spielte die CD wieder einwandfrei, die Kaffeemaschine bereitete wieder köstlichen Kaffee zu und bei Problemen mit fehlenden Knöpfen oder kaputten Reißverschlüssen konnte geholfen werden.

Das immer freundliche Team im Repair Café gab sein Bestes, egal ob es ein mechanisches, ein elektrisches oder ein elektronisches Problem zu lösen galt.

Und wenn jemand dann doch gehen musste mit der Diagnose: „Da ist nichts mehr zu machen – leider“, dann konnte er oder sie sich ein wenig trösten damit, dass der Kaffee heiß und der Kuchen köstlich gewesen waren.

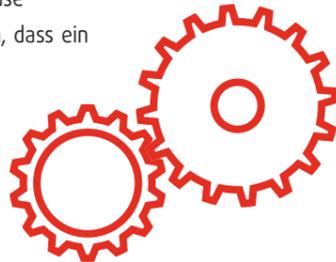
Diese guten Erfahrungen veranlassen das Repair Café Team in Reichelsheim, auch 2024 wieder einen Beitrag zu Nachhaltigkeit und einem sparsamen Umgang mit Ressourcen zu leisten und weiterhin das Repair Café anzubieten.

Folgende Termine sind geplant:

20.01. – 17.02. – 16.03. – 20.04. – 25.05. – 15.06. – Juli = Sommerpause –

17.08. – 21.09. – 19.10. – 16.11. – Dezember = Winterpause

Wenn Sie, liebe Leserin, lieber Leser, also feststellen, dass ein Gerät in Ihrem Haushalt nicht mehr funktioniert oder die Heckenschere nicht mehr richtig arbeitet – verzagen Sie nicht, sondern besuchen Sie das Repair Café in Reichelsheim. Wir sind da von 14.00–17.00 Uhr im Haus der Vereine (Adlersaal), Bismarckstr. 24. Annahmeschluss ist um 16.00 Uhr.



Begegnungsladen Selbsthilfegruppe

Gemeinsames Plaudern in offener Runde!

REICHELSCHEIM

Reden Beisammensein oder Spiele in geselliger Runde bei selbstgebackenen Kuchen, Kaffee oder Tee. Hört sich verlockend an?

Das alles und mehr ist möglich im Begegnungsladen in Reichelsheim.

Dort kann man Kontakte knüpfen und sich über die Angebote der Selbsthilfegruppe Angst-Panik-Depression (kurz SHG-APD) und deren ehrenamtliche Arbeit informieren.

Die Treffen finden immer am letzten Mittwoch im Monat statt. Herzlich willkommen!

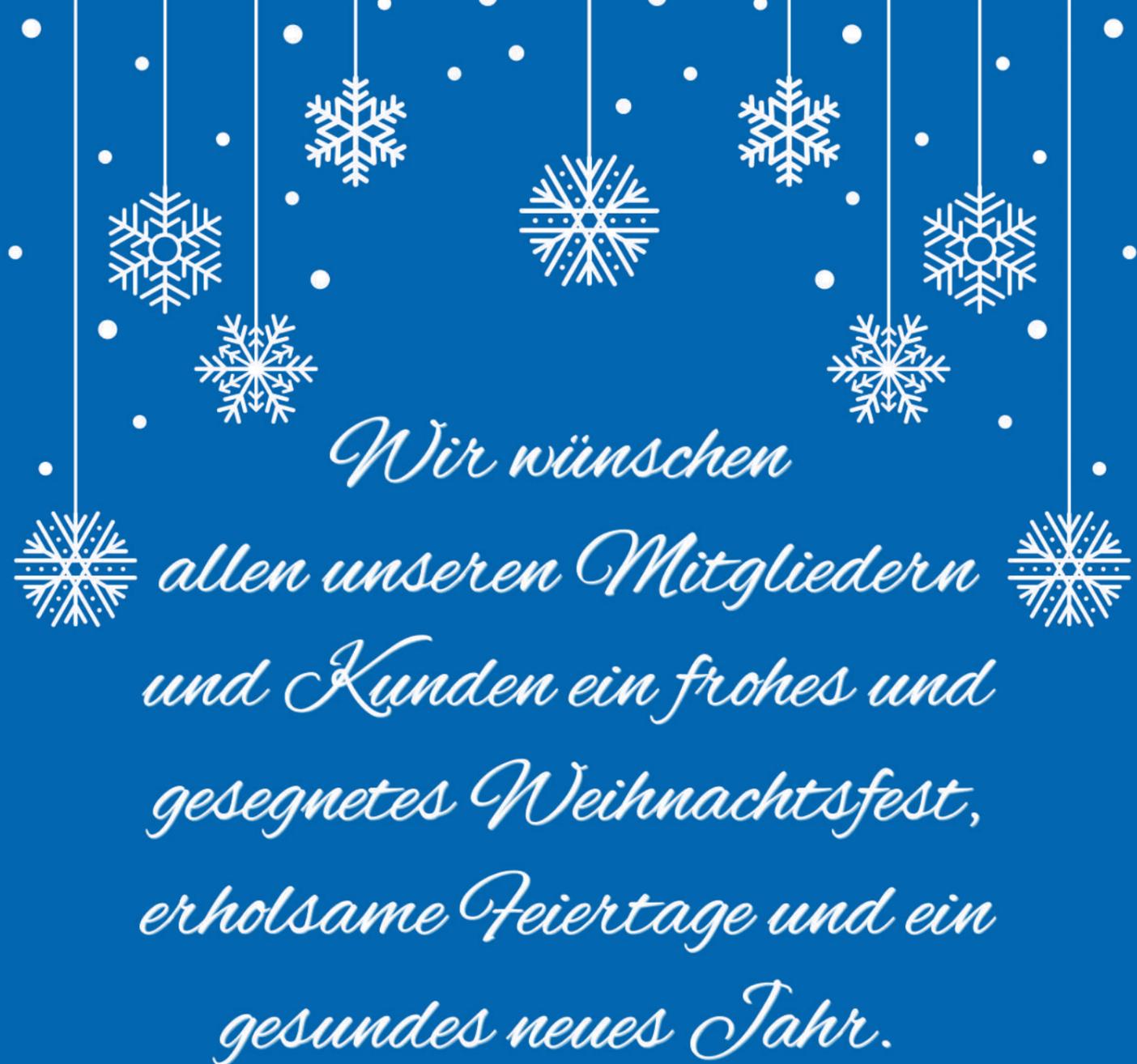
Nächster Termin:

Mittwoch, den 27. Dezember 2023 in der Zeit von 15 bis 18 Uhr im Begegnungszentrum und Beratungsladen, Darmstädter Str. 4 in 64385 Reichelsheim.

Kontakt zur SHG-APD: Werner Niebel,

Tel.: 06161 1570

kontakt@shg-apd.de, www.SHG-APD.de



Ihre
Volksbank Weschnitztal eG



Volksbank
Weschnitztal eG

Bis zu 70%
auf den UVP

HAUSGERÄTE PROFIS

Bei diesen Preisen jubelt
sogar der Weihnachtsmann



Markengeräte führender Hersteller zu Sonderpreisen

Bauknecht BPW 814 B *B* Waschmaschine 8 kg - 1400 U

8 kg Fassungsvermögen - max. 1.351 U / min. - Flecken 40° - Kurz 45' - Option Extra Touch - Anti-Allergie - Clean+ - Inverter-Motor - Mehrfachwasserschutz+ - Digital Motion-Technologie - Woolmark Green Zertifikat - Display - Restzeitanzeige - Startzeitvorwahl - Fertig in



~~UVP € 859,-~~ **Unser Preis 349,-**

AEG TR 7 C 40588 A++ Wärmepumpentrockner 8 kg

Display - Startzeitvorwahl - Restzeitanzeige SensiDry (schonend und energiesparend) ProSense-Mengenautomatik - Galvanisierte Trommel Verlängerter Knitterschutz - Reversierautomatik Unterschiebbar bei 85 cm Nischenhöhe



~~UVP € 969,-~~ **Unser Preis 549,-**

BOSCH HND411GS62 ED EB-HERDSET CERAN HEA513BS2+NKN64RGA2E+HEZ538000

Backofentyp und Heizart-Einbaueherd mit 5 Heizarten:
•3D Heißluft, Ober-/Unterhitze, Umluft-Infra-Grill, Großflächengrill, Heißluft sanft
•Schnellaufheizung
•Garraumvolumen: 71 l
•XXL-Backofen mit GranitEmail



~~UVP € 1363,-~~ **Unser Preis 699,-**

Siemens SN 63 HX 41 TE *E* Geschirrspüler vollintegriert 60 cm

aquaStop - varioSpeed Plus - infoLight - Maschinenpflegeprogramm - Fassungsvermögen: 12 Maßgedecke - Geräusch: 44 dB(A) re 1 pW - 6 Programme - Vorspülen 4 Sonderfunktionen - Restzeit-Anzeige - Startzeitvorwahl - Silence on Demand (per App) - Home Connect-fähig über WLAN - iQdrive-Motor - dosierAssistent - Innenbehälter / Boden: Edelstahl / Polinox



~~UVP € 1066,-~~ **Unser Preis 499,-**

LIEBHERR IRD 3900-20 EB-KÜHLSCHRANK 137L D 88CM INTEGR. FESTTÜR

Gerätetyp-Klassifizierung 1 - Klimaklasse SN/T
Nutzinhalt Kühlraum: 137 l
Vollraumkühlung
Superkühlen-Schaltung
optionale Smart Home Funktion
Geräusch-Schalleistung: 29 dB
Geräuschemissionsklasse A



~~UVP € 669,-~~ **Unser Preis 499,-**

BOSCH GTV15NWEA TISCHGEFRIERSCHRANK EEFF 82L E 85X56X58CM

Leistung und Verbrauch •
Energie-Effizienz-Klasse: A++ auf einer Energieeffizienzklassen-Skala von A+++ bis D
•Energieverbrauch: 142 kWh/Jahr
•Nutzinhalt gesamt: 82 l
•Geräuschwert: 39 dB(A) re 1 pW



~~UVP € 499,-~~ **Unser Preis 299,-**

Diese und viele weitere **Angebote** mehr erhalten Sie auch bei
Elektro Kohl, Hauptstraße 29, 63322 Rödermark, Tel. 06074-98657

+++ Nur solange der Vorrat reicht +++ Nur solange der Vorrat reicht +++ Nur solange der Vorrat reicht +++
Wir liefern ins Haus! Wir montieren Ihr(e) Gerät(e)! Wir schließen fachgerecht an! Wir entsorgen Ihr(e) Altgerät(e)!

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr • Mi. nachm. geschl. • Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Darmstädter Str. 36 • 64354 Reinheim • ☎ 0 61 62 - 91 98 070
info@hausgeraete-profis.com • www.hausgeraete-profis.com